

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de diciembre de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.407

Francia

## Estudiantes y sindicatos convocan a huelga general para el miércoles

(Información en pág. 10)

## Paro laboral en señal de duelo por la muerte de un estudiante

París.—Una interrupción laboral, de una hora de duración, ha sido observada en la mañana de hoy en París y demás capitales francesas en señal de duelo por la muerte de un estudiante y de protesta contra «la represión policial».

En las universidades, institutos, fábricas y otros establecimientos se guardó de once a doce (10 a 11 horas GMT) un cese de actividad en memoria de la muerte del estudiante Malik Usekine, tras ser apaleado por la Policía en la noche del

pasado sábado.

La FEN (Federación de Enseñanza Nacional), dedicó ese paro a una hora de instrucción cívica, para explicar, entre otras cosas, que «Francia no debe ser Chile».

Los sindicatos franceses quieren marcar, con esa hora de pausa, un triple deseo: no a la violencia, retirada del proyecto de reforma de la enseñanza universitaria y negociaciones con todos los interesados para fijar las prioridades de la reforma en curso.—Efe

## SEGOVIA Javier Alario, vencedor del XV Cross Nacional de Cantimpalos

Con tiempo infernal se ha corrido esta mañana el XV Cross Nacional de Cantimpalos; nutrida participación pero escaso público por causa del mal tiempo: llovió, granizó, hizo fuerte viento y una baja temperatura; en el trazado, barro, por lo que hubo caídas y lesiones; la más importante de éstas, la del segoviano Mariano Gómez del Real, que tuvo que retirarse a 500 metros de la meta, cuando marchaba en el grupo de cabeza.

Sin perjuicio de que nuestro compañero José María Martín Sánchez, desplazado a Cantimpalos, informe mañana ampliamente, anticipamos algunos de los resultados, que nos transmite por teléfono:

**ABSOLUTA MASCULINA:** 1, Javier Alario (corre con el equipo segoviano Atletas Club); 2, Francisco J. Pascual, segoviano (mismo equipo); 3, Juan Bautista Toledano (mismo equipo).

**ABSOLUTA FEMENINA:** 1, Teresa Recio (Salamanca); 2, Gemma Gómez, segoviana (corre con Valladolid); 3, Almudena García (Valladolid).

**JUNIOR MASCULINO:** 1, Víctor López (Blume Segovia); 2, Juan A. García (Avila); 3, Antonio López Arribas (Salamanca).

**JUNIOR FEMENINO:** 1, Mónica Argüello; 2, María Rojas, 3, Celia Fernández (todas de Valladolid).

Esta tarde, en León

## Manifestación contra el embalse de Riaño

León.—Varios grupos ecologistas han convocado para última hora de la tarde de hoy una manifestación en León para protestar contra la construcción del pantano de Riaño (León).

Esta manifestación será el colofón de una serie de acciones que han realizado en Riaño los ecologistas y los «verdes» durante el largo fin de semana.

Desde el pasado sábado se han concentrado en la localidad de Riaño cerca de medio millar de miembros de grupos ecologistas de León, Asturias, Cantabria, País Vasco, Aragón y Ma-

drid, así como de los grupos autonominados «verdes».

Durante su estancia en el valle, miembros de la Coordinadora de Afectados de la Comarca de Riaño (CACOR) explicaron a los visitantes los motivos por los cuales se oponen a la construcción del pantano.

También se realizó una visita al bosque de Hormas y se celebró un debate público sobre medio ambiente en el que participaron ecologistas y vecinos.

Los diferentes grupos ecologistas congregados en Riaño se plantearon la posibilidad de ins-

talar un campamento permanente en la localidad para dificultar las obras de construcción del pantano.

Un representante de los ecologistas leoneses, Ramiro Pinto, afirmó hoy que el próximo día 10 podrían desalojarse varias viviendas de Riaño para la construcción de los pilares del viaducto que atravesará el pantano.

Las obras están paralizadas de momento debido a un interdicto presentado por los vecinos contra la empresa constructora, Dragados y Construcciones y que todavía no ha sido resuelto por el Juzgado de Cistierna.—Efe



Taipei (Taiwan).—Un nuevo partido, cuyos velados llamamientos a la independencia alarman a Taipei y Pekín, logró 23 escaños legislativos, en la primera elección a la que acude la oposición en Taiwan, lo que ha sido considerado como una victoria. El sábado el Comité Central Electoral dijo que 23 de los 44 candidatos del opositor Partido Progresista Democrático obtuvieron escaños en la Asamblea Nacional.

Los análisis expresaron su sorpresa por el resultado, y estimaron que los 19 millones de habitantes de Taiwan, por primera vez en los 37 años de la historia de esta isla gobernada por nacionalistas, están preparados para un sistema bipartidista.

En total, se disputaron 157 escaños, con 306 candidatos. Los nacionalistas ganaron 127, el PPD, 23, y los independentistas 7.

En la fotografía, Kan Ning Hsiang, dirigente de la oposición taiwanesa, saludando a sus partidarios tras conocer los resultados de las elecciones.—(Foto Efe-Reuter).

Garaikoetxea:

## La integración de Navarra no es negociable

Pamplona.— Carlos Garaikoetxea, afirmó ayer que la integración de Navarra en Euskadi «no es una imposición sino una realidad incuestionable». «La integridad territorial de Euskadi no es negociable», aunque se hará siempre respetando la voluntad de los navarros».

Galicia

## Arrecifes artificiales para cría de pescados

Santiago de Compostela.— La Consellería de Pesca de la Xunta de Galicia tiene el proyecto de instalar arrecifes artificiales en las rías coruñesas de Ares y de Betanzos para facilitar la cría de diversas especies de pescados.

Según el conselleiro, Juan Manuel Páramo Neira, la zona de experimentación será la com-

prendida entre Punta de Cruz y Punta Sanmamede, elegida de acuerdo con los estudios realizados por biólogos marinos.

También tiene el proyecto la Consellería de Pesca de sembrar ostras en la desembocadura del río Eume para fomentar la cría de estos moluscos bivalvos, una de las mayores fuentes de riqueza de las rías gallegas.

En la ensenada de Ares, se hará asimismo una siembra de 1.700 kilos de almeja babosa y de 100.000 unidades vieira, con el fin de recuperar esta cotizada especie de la que se ha perdido gran parte de la producción.

La siembra de vieira en la ría de Ares continuará durante todo el año 1987 y quedará vedada la zona hasta que esté consolidado el nuevo banco.

Otros programas de siembra y recría de moluscos bivalvos se pondrán en práctica en las Rías Bajas, si bien en estas zonas las propias cofradías de pescadores tienen ya una mayor tradición de cultivo.—Efe.

Y son menores de 40 años

## La mitad de las mujeres sufre problemas de circulación

Barcelona.—Un 48 por ciento de las mujeres que sufren problemas circulatorios en las piernas son menores de 40 años, según una encuesta publicada por la revista europea especializada en estética «Nouvelles Esthétiques».

El 63 por ciento de la población femenina padece afecciones circulatorias, que en la mayoría de los casos derivan en varices, y que son provocadas principalmente por el continuo trabajo de pie, el embarazo, las exposiciones prolongadas al sol, la obesidad y el arco de los pies.

La encuesta señala el carácter hereditario de las varices, indicado que el 41 por ciento de las mujeres que las sufren reconocen que sus madres también padecieron esta afección, mientras que un 20 por ciento tienen hermanas con el mismo problema.

Al contrario de lo que comunmente se piensa, esta enfermedad puede aparecer durante la pubertad, cuando la mujer comienza su etapa de desarrollo y agravarse con el tiempo si la persona que las padece sufre un exceso de peso.—Efe

**OTOÑO/86**  
MODA Y SURTIDO EN:  
**CONFECCIONES**  
**DIEZ**

Chaquetones, vestidos,  
faldas, camisas, jerseys,  
chandalls, cazadoras, pantalones,  
anoraks, plumíferos, etc...

Hay Lotería de Navidad

## apunte del día

### LA CONSTITUCION

Los españoles hemos celebrado el sábado el aniversario de la promulgación de la Constitución Española, un documento que consolidó la transición política en nuestro país sin acritud, pese a que continuemos viviendo bajo el síndrome del terrorismo que no se ha terminado de solucionar, y que ha dotado a España de un sistema democrático y de convivencia.

Lo triste es que numerosos españoles, pese a que se han hecho esfuerzos, incluso desde los colegios, no han acabado de conocer nuestra Constitución y de saber sus derechos y obligaciones. En muchas ocasiones se dice que esto o aquello puede ser inconstitucional, pero se da la circunstancia, que hay personas todavía desconocedoras del texto total de nuestra Carta Magna.

En el Gobierno Civil de Segovia se dedicó la fiesta de la Constitución a las personas que colaboran en la Protección Civil, uno de los deberes del ciudadano a prestar su colaboración y ayuda ante situaciones límites o catastróficas. La Protección Civil en la provincia parece que adquiere un nuevo cariz y una potenciación, dejando de ser un mero órgano administrativo. Esperemos que todos los organigramas y trabajos que ahora se preparan en relación con la protección civil sean efectivos a la hora de resolver problemas graves, que ojalá no ocurran, y no exista descoordinación entre diversos organismos actuantes como ya se ha podido vivir. Y si no sólo falta recordar el accidente de un camión con ácido sulfúrico en Somosierra, donde cada cuerpo de protección trabajaba por su cuenta.

### En torno al Ayuntamiento de Villacastín

En un escrito bastante negativo publicado hace algunas fechas, doña Julia Arcones García aludía a mi paso por el Ayuntamiento de Villacastín. Debo agradecer a la mencionada señora su recuerdo de mi actuación física no elogiada pero posiblemente en aquel momento plausible, ya que muchas veces a fuerza de poner la carne en el asador la sangre se caliente, pero cabe decir que además del poco tacto demostrado, demuestra poca prudencia. Si no, que se lo pregunten a sus compañeros de corporación, pues tanto de boca como de obra, el respeto brilla por su no presencia.

Obran en mi poder escritos como para escribir un libro blanco y sus señorías quedarían muy bien clasificados en concursos de actividades a desarrollar de municipios. No puedo por menos recordar de las comisiones que tienen designadas y la de Sanidad pertenece a usted y a otro compañero; por cierto, es la más delicada pero también la que más abandonada está. Existen unos focos de muladares, incontrolados, que se han denunciado varias veces y enviado a la Junta de Castilla y León; estos escritos obran todos en mi poder firmados por don Carlos Muñoz de Andrés, delegado territorial, y también expedientes sin darle solución al Matadero Municipal; después de gastarse mucho dinero en él, resulta que lo dejan hundir, pudiéndole sacar un provecho muy bueno para otras finalidades; expedientes de las viviendas de protección oficial solicitada por la asociación de vecinos Egidos de San Roque; la depuradora

no funciona, el arroyo de los prados está contaminado, los olmos se han muerto todos de pie no tumbados y por último la línea eléctrica de la sierra paralizada por no sé quién.

De todo lo dicho tengo, insisto, documentación fehaciente que respalda mi postura.

LUCIANO LOPEZ

#### EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

**D.ª M.ª Dolores Fernández Morgazo**

(Maestra nacional jubilada)

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo mañana día 9, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

### Premio periodístico Eloísa

Rogamos a quienes tuvieran intención de concurrir al «Premio periodístico Eloísa», que se abstengan de remitirnos originales. Lamentablemente, no podremos publicarlos por falta de espacio. Aunque el concurso ha estado abierto todo el año, a última hora se ha incrementado la recepción de originales, y ya no disponemos de fechas suficientes en este mes de diciembre para poder incluirlos todos.

# Roma y Castilla

Isidoro TEJERO

Este artículo está sustancialmente realizado sobre las ideas de un libro de Francisco Elías de Tejada, publicado en 1948, en Madrid, que se conoce por «Las Españas» (Formación Histórica, Tradicional Regionales), libro reflexivo sobre un tema capital, como vamos a ver, que se explaya en 304 páginas de apretado y denso texto.

Antes de entrar en materia, sepamos del autor, pleno de juventud: «doblar la edad de treinta años es un hecho decisivo en la vida del hombre, que debe incitarle a la meditación sobre la cantidad y calidad de su existencia». Sobre la cantidad de sus publicaciones resaltamos el que a sus treinta años tenía ya publicados 36 libros además de un sin fin de artículos, es decir, que estamos ante un escritor consagrado plenamente «a mi tarea de historiador del pensamiento político». Quien nos dice que «entre todos los temas sugeridos» a su tarea de escritor «hay uno que me preocupa de manera superior y constituye el eje de mis inquisiciones hace mucho tiempo: saber que sea España».

En este libro, evidentemente, el pensador se vuelca de manera franca y vehemente, como en una auténtica confesión política, a la vez que fría y racional. Creemos es un libro, en principio, muy sincero, aunque se deja ver la tendencia de su adscripción política: «yo no cejo en mi empresa y voy a rendirme en este libro, auténtica confesión personalísima. Pero que voy a verificar en voz alta para que, si te place, tú también lector te enteres».

Vayamos al artículo que traemos entre manos, ¡habría tanto que hablar del libro!, más por ahora estemos en lo nuestro, entender lo que fue el espíritu de Roma y de Castilla como pueblos imperiales. Ni que decir tiene que cuando se lea Castilla, como los cronistas americanos, se está refiriendo a España. Su autor ha buscado este término para poder expresar mejor su pensamiento, esto es, Castilla sinónimo de España, ya que durante muchos siglos así fue utilizado por la historia de nuestro país.

De la mano de Elías de Tejada vamos a descubrir el espíritu histórico de Roma y de la Castilla imperial.

Canta la historia romana con mágicas palabras: «La epopeya romana, tan segura, tan dilatada, es el milagro supremo de la historia antigua».

Y compara el espíritu de Roma con el espíritu de Castilla diciendo así: «coinciden en una ambición viril así como en la falta de adaptabilidad a las condiciones de los subyugados: Roma y Castilla absor-

ben, nunca contemporizan; adonde van, no transigen con las maneras de vida halladas, antes imprimen por todas partes su impronta del idioma y de la ley.

En Castilla más rotundamente todavía que en Roma, porque, no contentos con no transigir con la lengua ni con las leyes de los sometidos, los castellanos imponen una cosa en que los romanos mismos fueron transigentes: la fe.

El idealismo quijotesco con el que Castilla hizo y deshizo a las Españas. Toda la historia de Castilla viene a ser una tela de Penélope en donde son hilos los hombres, un permanente hacerlos y gastarlos.

El imperio inglés nace bajo el lema de que todo puede ampararse a la sombra de sus estandartes, salvo la intransigencia eliminadora de algún grupo religioso, racial o político que menoscabe el principio sincretista que abandera la Commonwealth. Roma y Castilla por el contrario, son los tajantes en el procedimiento.

La bandera inglesa es precisamente la subsistencia de las mentalidades y culturas indígenas; a Castilla, como a Roma, lo que le interesa es lo contrario: ganar a los indígenas para el servicio de su propia postura cultural. Inglaterra hace su imperio con la mano habilidosa de los mercaderes; Castilla y Roma, con la ruda violencia de los soldados.

Lo violento es característico de los modos actuantes de Castilla, es su método preferido. Cantar a las armas castellanas es la predilección de los poetas medievales.

Juan de Mena se extasia increpante al dios de la guerra en nombre del belicismo consustancial a Castilla:

Beligero Mare, tú sufre que cante las guerras que vimos de nuestra Castilla.

(Laberinto de la Fortuna)

Son las guerras secuelas inexcusables del tremendo militarismo de este pueblo belicoso que no sabe sino luchar o rezar; esto es, pelearse con los demás o consigo mismo en nombre de Dios.

En el siglo XV, cuando la edad media caía moribunda a los pies de un mundo renaciendo, Fernando del Pulgar bien veía el doble filo de la espada que el castellano empuña, que es a la vez gloria y mengua. Escribiendo al Obispo de Coria, tras pintarle la situación del país desangrado en mil pequeñas rencillas, le agregaba con tristeza siempre actual: «No hay más Castilla; sino, más guerras auría».

Castilla se atiene a Dios, sin tolerar disparidades de creencias. Inglaterra es la fórmula viva de las libertades humanas.

Castilla es fanática; Inglaterra tolerante. Castilla, tan intransigente como Inglaterra comprensiva. Aquella expulsa a los judíos por motivos de credo; ésta los admite y hasta consigue que uno entre los expulsos, Disraeli, sea uno de los grandes fundadores del Imperio.

En Castilla quien no es dictador sueña con serlo; en Inglaterra a nadie se le ocurre negar las libertades de la Constitución.

Que Castilla fracasó, no hay duda; que Inglaterra triunfe o no, aún está la pelota en el alero. Es la contraposición entre idealismo y el materialismo, entre la religión y la práctica comercial, como maneras de ser grandes.

La formación de España no tuvo lugar por pactos ni acuerdos entre grupos étnicos, raciales o culturales, sino mediante la incorporación de uno tras otro a la empresa universal que era el lábaro imperial de Castilla. España es lo que Castilla quiso que fuera; en las estepas centrales brotó la idea aglutinante, deslumbradora, mágica, que las sedujo y arrastró, (1) España es Castellana o nada es.

Finalmente, el factor psicológico. Castilla es un pueblo enamorado de lo absoluto, fanático en sus opiniones, que no tolera la discusión de lo que dice, siempre dispuesto a sustentar su punto de mira con el violento argumento de las armas. Los demás calculan cuando el castellano actúa. Y en los momentos de la duda que entraña toda crisis, cuando nadie sabe qué hacer, el fanático lleva las de ganar, porque él sólo sabe gritar el alarido sugestivo que arrastra.

Castilla fracasó en sus maneras de capitania, pero aún puede, si sabe atemperarse a las circunstancias y no sujetar las hijas bien crecidas a palmetas infantiles, dirigir una empresa universal. Es posible que sea un nuevo fracaso, pero también cabe signifique la victoria; y en toda coyuntura, fracaso o victoria, será un reverdecer de las honradas glorias que ella ama con su alma de hidalgo empobrecido... Si la civilización europea cae por exceso de materialismo, la Castilla que hizo y deshizo a las Españas por demasias idealistas es la única con autoridad bastante para levantar la bandera de renunciar a la carne y de fe en el espíritu, tras de cuyos pliegues se alinea el ejército de hidalgos que es la postrera esperanza de la civilización occidental».

Esta Castilla-Estado que describe Elías de Tejada no es sólo la del siglo 15 ó 16, es también la de los siglos suce-

(Continúa en la pág. 15)

## Protección Civil, protagonista del octavo aniversario de la Constitución Española



Víctor Gallardo, jefe provincial de Protección Civil, durante la lectura de su discurso

(Foto: F. DE ARANGUREN)

Se conmemoró en el Gobierno Civil de Segovia el octavo aniversario de la Constitución Española de 1978. Especialmente dedicada dicha conmemoración como homenaje a todos aquellos que participan en la protección civil según palabras de la anfitriona, la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustaante, fue leído por el secretario general del Gobierno Civil el artículo 30 de la Constitución que establece el derecho y el deber de los españoles a defender a España así como que mediante ley habrán de regularse los deberes de los ciudadanos en los casos de grave riesgo, catástrofe o calamidad pública.

El acto al que asistieron numerosas autoridades de la provincia, parlamentarios, procuradores, diputados provinciales, alcaldes y concejales de corporaciones, representantes de partidos políticos, autoridades militares y jefes de las Fuerzas de Seguridad del estado, estuvo protagonizado por el jefe provincial de Protección Civil, Víctor Gallardo quien pronunció un discurso acerca del tratamiento en la Constitución de la Protección Civil. Señaló en sus palabras el hecho de que «Protección Civil somos todos y que por lo tanto, «no

entiende ni debe de entender de barreras ideológicas sino de quehaceres colectivos que sólo beben del manantial de la solidaridad ante emergencia, catástrofes, o calamidades donde el dolor está presente y se expande fácilmente». Destacó entre los artículos de la Constitución aquellos que marcan los deberes de la Protección Civil como el 15 que habla de garantizar el derecho a la vida y a la integridad fisi-

ca como primero y más importante de todos los derechos fundamentales y el artículo segundo que fija su atención a principios de unidad nacional y solidaridad territorial.

Por último la gobernadora civil dio un ¡Viva a la Constitución!, coreado por todos los asistentes para pasar a brindar con champán por el octavo cumpleaños de la Ley Constitucional.

Del 12 al 14 de diciembre

### Curso sobre técnicas de ocio y tiempo libre organizado por el Inserso

Organizado por la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSER-SO) se va a celebrar en Segovia del 12 al 14 del presente mes un Curso de Técnicas de Ocio y Tiempo Libre, cuyo objetivo según dice la propia convocatoria del mismo es «capacitar a profesionales de la atención especial a minusválidos para usar correctamente de los tiempos libres y promocionar instrumentos a fin de favorecer la personalidad del minusválido en una participación inmejorable a la vida cultural y social».

El curso estará dirigido por personal técnico docente de la Escuela Castellano-Leonesa de Educadores en el Tiempo Libre, y contará con tres grupos de trabajo que se formarán el viernes día 12, por la tarde, momen-

tos después de la apertura del curso.

Estos grupos, de expresión dramática, animación de grupos y naturaleza y aire libre constarán de una parte teórica y otra práctica.

Abierto a titulados medios, educadores y cuidadores y el voluntariado relacionado con el campo de los minusválidos, la inscripción al curso es gratuita, otorgándose diploma acreditativo a las personas que realicen el curso satisfactoriamente.

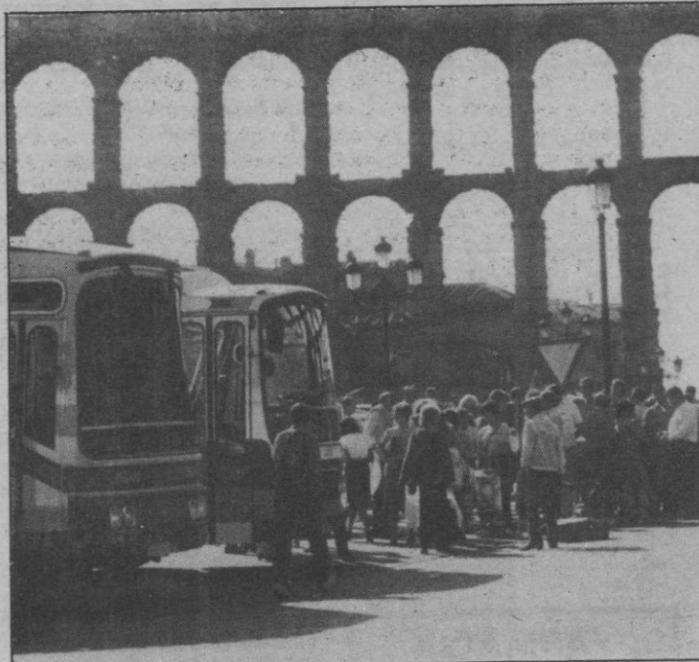
## SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 139,100, de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Sanchonuño, cuando un turismo se salió de la calzada. Tres personas resultaron heridas leves.

Por su parte la Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la Plaza Mayor al chocar dos vehículos. No hubo que lamentar daños personales.

## Cientos de personas han visitado Segovia estos días

Colas en algunos restaurantes para poder comer



Durante estos tres días de fiesta continuados, sobre todo ayer domingo, Segovia ha contado con la presencia de cientos de turistas, la mayoría del interior, de Madrid y otras ciudades cercanas.

Los servicios públicos de transporte, tanto los autobuses como el tren, han desplazado a Segovia a muchos turistas que, en algunas ocasiones, han tenido que hacer verdaderas colas en los restaurantes para poder comer nuestros platos típicos. Esta «invasión» se ha acentuado en lugares tradicionales de la

provincia como Sepúlveda o Pedraza. En esta última localidad se estuvieron dando comidas hasta bien entrada la tarde, incluso, hubo gente que se tuvo que desplazar hasta Cantalejo para poder comer ya que los restaurantes y otros establecimientos hosteleros estuvieron a rebosar durante todo el día. En Pedraza concretamente también se agravó el problema de aparcamiento de vehículos. Algunas personas pretendían haber pernoctado el sábado en esta bonita villa pero no les fue posible por no existir ningún sitio dedicado a ello, aunque, en próximas fechas, se va a inaugurar un hostel.

Las fiestas también han servido para descanso de algunos políticos como es el caso de Roberto Dorado, jefe del gabinete del presidente del Gobierno, que ha pasado estos días en nuestra ciudad en una casa que tiene próxima al alcázar.

(Foto: Aurelio Martín)

### ACTIVIDADES LABORALES

#### NOTA ACLARATORIA DE LOS A.T.S.-D.E. EN PARO DE SEGOVIA

«El pasado día 5 de diciembre, en un comunicado enviado a este periódico por parte de este colectivo, decíamos que no habíamos sido recibidos por el miembro del sindicato CC.OO.; pues bien, ese mismo día mantuvimos conversaciones con CC.OO., explicándoles la problemática y posibles soluciones. Lo ocurrido es que la nota publicada fue llevada el día anterior a la prensa. Este comunicado esperamos sea de disculpa para con el sindicato CC.OO.

Comisión de ATS y DE en paro»

### Mañana se inaugura la exposición «Libros para la paz»

En los salones de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB va a tener lugar desde mañana hasta el próximo día 16 la exposición «Libros para la paz» de literatura infantil-juvenil.

Dentro de los actos que se han organizado con motivo de la exposición, mañana, a las 6 de la tarde, en el salón de actos del Instituto «Giner de los Ríos» actuará el grupo de marionetas Peralta.

El día 10, a las 6,30 de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado, se presentará la experiencia «La aventura de escribir un libro», experiencia de animación a la expresión escrita realizada en el Centro del Profesorado de Cantalejo.



Todo terreno y ciudad  
J. HORCAJO S. A.



Ladreda, 18 Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49



Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 9 de diciembre.

Van 343 días; faltan 22.  
Sol: De 8,26 a 17,48 horas.

## SANTORAL

Santos: Leocadia, Valeria y Primitivo.

## PENSAMIENTO

«Más glorioso es rechazar la injuria callando, que superarla respondiendo». (San Gregorio).

## FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,0 m/m  
Viento del E.

Temperatura máxima: 14,0°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,9 m/m  
Viento del S.

Temperatura mínima: 7,2°

Lluvia recogida: 1 litro por m<sup>2</sup>  
A las 10: 8°

### En España

La predicción hasta medianoche de hoy es de cielo muy nublado, con chubascos en Galicia, que se extenderán por la tarde a

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Fotografías presentadas al IV Concurso Nacional de la Agrupación Fotográfica de Segovia.

— Colección de fotografías de Alberto Puente Briales y Juan Manuel Castro Prieto.

— Víctor García Tapias. «Técnicas de pintura en el paisaje y entornos segovianos». Oleos, pintura, dibujo, gouaches. Hasta el 14 de diciembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mariano Carabias, grabados. Hasta el 20 de diciembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Mateo, dibujo. Hasta el 12 de diciembre.

Dalí, porcelanas.

Castilla-León, Asturias y Centro, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones serán de nieve en la cordillera Cantábrica por encima de los 1.700 metros y en la Central se iniciarán a partir de los 1.200.

Habrà cielo muy nublado en el resto, con neblinas por la mañana y nieblas o neblinas en Andalucía oriental, Murcia, Castilla-La Mancha, Centro, Aragón, y con alguna llovizna en La Rioja, País Vasco, Cantabria, y algún chubasco débil en Extremadura.

El cielo estará parcialmente nublado y con neblinas en Valencia, aumentando la nubosidad por la tarde. Poco nublado y con neblinas en Baleares, Canarias y por la mañana en Cataluña.

## PUBLICACIONES

«PLAYA DE LAS AMERICAS»

Es ésta una publicación editada por la Agrupación Turística Playa de las Américas, de Tenerife, en su deseo de dar a conocer las magníficas instalaciones de dicha zona e informar a los posibles clientes de la misma sobre novedades, actividades, etc. Es una publicación de 50 páginas con informaciones variadas que se ofrecen en tres idiomas: español, inglés y alemán. Se incluyen asimismo datos de interés sobre el complejo, como asimismo publicidad de centros hoteleros y hosteleros del mismo.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Martes a sábados, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Cierra los lunes.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborales, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Cerrado provisionalmente.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6. Martes, cerrado y domingos. abierto sólo por la mañana.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## ¿Tiene Vd. sauna?



Adquiera ahora una sauna para su piso, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosos beneficios sobre el organismo.

- Instalación y mantenimiento en toda España
- Fácil instalación en una vivienda particular
- No se necesitan obras de albañilería
- No se producen olores ni humedades.

**CARFER** saunas finlandesas  
Trav. de las Cortes 42, 1.º 3.º  
Tel. 93-240 53 78  
HOSPITALET (Barcelona)

**FORBES** INSTALACION Y DISEÑO DEPORTIVO  
de Alberto Alcocer, 26-4.º E  
Tels. 259 00 20-259 43 41  
28036 Madrid

Suscribase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## DISTRIBUCION

FABRICA DE GALLETAS ofrece **DISTRIBUCION** en exclusiva para la provincia de SEGOVIA a persona o firma introducida en el gremio de Alimentación y solvente.  
Teléfono 976/23 47 16, atenderá Sr. Calavia



## ¡ATENCIÓN GANADERO!

Disponemos para la venta de novillas gestantes, lactantes, selectas, diplomadas, frisona alemana, tenemos de 40 a 60 cabezas permanentes. Para cualquier consulta e información, **EUROGANADO** está a vuestras disposición.

Nos hemos trasladado del Km. 153 al Km. 147 de la Nacional VI, a la altura de la salida de San Vicente, junto al pinar dirección Madrid.  
Teléfono (983) 802299. MEDINA DEL CAMPO (Valladolid)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

### COMO ASESINARON EN LA CARCEL A DON MELQUIADES ALVAREZ

Sevilla.—En su charla de esta noche, el general Queipo de Llano ha dado lectura a una carta de determinado señor, cuyo nombre no da porque tiene familiares en poblaciones ocupadas por los rojos y son de temer represalias contra los mismos. Antes de huir del Madrid rojo —dice el comunicante— por mi profesión y muchos conocimientos tuve que investigar sobre el paradero de muchas personas de derechas, identificación que llevaba a cabo en el decanato de los juzgados, pues a la lista de fusilados se unían dos fotografías de cada víctima enviadas por la Dirección General de Seguridad. Le comunico esto por si quiere aconsejar a los parlamentarios ingleses se pasen por dicho decanato para que comprueben las listas a que me refiero.

Todos los muertos han recibido una muerte espantosa. Citaré un caso concreto por tratarse de una persona bien conocida: don Melquiades Alvarez. El cadáver de este insigne abogado no tenía más que una herida que le atravesaba el cuello, causada por un machete. Persona que presenció el asalto de la turba a la Cárcel Modelo me relató la muerte de don Melquiades, relato que coincide con lo que yo pude apreciar en la fotografía del mismo.../...



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,25, Largometraje. 18,00, Barrio sésamo. 18,35, El espejo mágico. 19,00, El planeta imaginario. 19,30, De película. 20,00, Consumo. 20,30, Telediario 2. Punto y aparte. 21,15, Segundos fuera. 21,35, Una mujer llamada Golda. 22,35, Crisis en Centoamérica. 23,35, Telediario 3. 00,05, Goles. 00,15, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Nuestros árboles. 20,05, Kate y Allie. 20,30, Música y músicos. 21,00, Escalera interior, escalera exterior. 21,35, Fueron primera página. 22,10, Lunes cine. 23,55, Últimas preguntas. 00,25, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



### PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los correspondientes de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Meridiana cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.



FM 94.8

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición «Supergarcía en la hora cero». Cada hora noticias.

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

### ¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## FELICITE CON TARJETAS DEL UNICEF

### Una sola tarjeta del UNICEF

Permite vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos, o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños, víctimas de grave deshidratación.

De venta en Oficinas de: Correos, Grupo Banco de Vizcaya, Caja Postal y en la Delegación del UNICEF.

Avda. Fernández Ladreda, 39  
36002 LA CAJALIA



## A finales del mes de enero Segovia contará con una nueva sala cinematográfica

Ubicada en el antiguo cine Sirenas, contará con un pequeño escenario para teatro y conciertos



Para finales del próximo mes de enero nuestra ciudad contará con una nueva sala cinematográfica, que se denominará Zuloaga, como homenaje al pintor Ignacio Zuloaga, después de la realización de diversas obras en lo que era el antiguo local del cine Sirenas, que ya se han iniciado hace días.

Era idea de la empresa promotora del nuevo cine, que al igual que la Sala Miró regenta Justina Rodríguez Pastor, abrir para estas navidades, pero debido al grueso de las transformaciones que hay que realizar y a que ha sido necesario adaptar el proyecto a los requerimientos técnicos y de las ordenanzas sobre seguridad, no va a ser posible inaugurar hasta la fecha señalada.

Aparte de ser una sala de estrenos, según el inicial proyecto de la empresa, para dedicar la Sala Miró a películas para la juventud, aunque todo dependerá de las películas que haya en el mercado, se cuenta con una novedad y es que el pequeño escenario con que tenía el Sirenas se va a ampliar hacia delante, eliminando alguna fila de butacas, para que tenga una envergadura de 12 por 7 metros, aproximadamente. De esta forma se podrán llevar a cabo representaciones teatrales que no necesitan grandes montajes, para lo que se ha establecido contacto con la Asociación «La Promotora», y conciertos. Al parecer ya hay un compromiso oficial de celebrar el Festival Internacional de Títeres de Segovia de 1987.

### LAS OBRAS A REALIZAR

Con un presupuesto próximo a los 40 millones se van a realizar obras de consolidación de la cubierta con la colocación de

una manta de cobre bajo el tejado para evitar las goteras.

Sólo se va a utilizar para uso público el patio de butacas, con unas 250, y la parte de arriba, lo que se llamaba antes delantera y anfiteatro queda sin uso. La cabina de proyección se baja a lo que era delantera y la bóveda se cubrirá para tapar toda la parte de arriba.

El bar se baja al vestíbulo, que también quedará remozado, al igual que los servicios, y se realizarán puertas independientes para la entrada al cine y al bingo del Casino de La Unión.

Tanto el equipo de sonido como el de proyección serán de los últimos aparecidos en el mercado. Las butacas tendrán forma anatómica, totalmente nuevas, y cada fila llevará un piloto por si el espectador entra

cuando haya comenzado la película pueda ver el número de la fila.

La decoración del local no va a variar para nada, respetándose la antigua, aunque sí se limpiará. La familia de Ignacio Zuloaga se ha ofrecido para dejar al cine bocetos y otras obras del pintor que quedarán expuestas en el vestíbulo. Aunque se conservan las mismas lámparas, también se cambia toda la instalación eléctrica y los cortinajes y otros elementos que ahora deben de ser ignífugos.

En el cine se ofrecerán todos los días las tradicionales sesiones de tarde y noche.

En la fotografía de Peñalosa, vemos la fachada del edificio del Sirenas.

A. M.

## Se ha celebrado la cena anual de la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid

El pasado fin de semana se celebró en el restaurante madrileño Lord Winston's la ya tradicional cena anual de la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid con asistencia de unas 650 personas y que contó con la presencia del alcalde de Segovia, Emilio Zamarriego, y del jefe de publicidad de la Caja de Ahorros, Malaquías del Pozo.

El alcalde de Segovia alabó la labor difusora que de nuestra capital y provincia realizan día a día los más de 3.500 taxistas segovianos que trabajan en Madrid; «son verdaderos embajadores que reproducen en las pegatinas de sus taxis el emblema principal de Segovia. Estos hombres hacen mucho por Segovia. Dado el cariño, que sienten por su tierra aprovechan cualquier oportunidad para hablar bien de ella, para comentar sus riquezas, sus bellezas y la hombría de bien de sus gentes».

### PUBLICIDAD DIRECTA

«Si tenemos en cuenta», siguió explicando el alcalde, «que una de las principales fuentes de ingresos de Segovia es el turismo, estos paisanos, cumpliendo con su obligación de transportar cientos de personas todos los días, realizan una publicidad directa, de boca a oído, humana y discutida en algún caso. Una publicidad así directa, diaria y en Madrid costaría muchos millones de pesetas al Ayuntamiento».

En declaraciones posteriores a su discurso, Emilio Zamarriego destacó y valoró la epopeya de estas gentes que cambiaron un pueblo por una gran ciudad; una yunta y un carro, por un taxi.

En representación de la Caja de Ahorros, Malaquías del Pozo expresó que la vocación de la Caja es estar al servicio de los segovianos, incluidos los que

por «diversas razones históricas se encuentran fuera de nuestra provincia». «La Peña de taxistas segovianos», añadió Malaquías del Pozo, «pidió nuestra colaboración y se la hemos prestado subvencionándoles publicidad, pero lo más importante no es la ayuda económica donada, sino que nuestras relaciones con estos segovianos que viven en Madrid — muchos de los cuales son impositores de la Caja — se han estrechado».

Durante la cena, que resultó muy animada, actuó el cantaor de flamenco Manolo Alegría, conocido en sus comienzos artísticos como «El Niño de San Marcos» por residir entonces en este barrio segoviano. Antes del baile, con música de dulzaina interpretada por Gregorio y su grupo, se sortearon unos regalos obsequio de la Caja de Ahorros.

Justo del Val, presidente de la Peña de taxistas segovianos desde su fundación en 1983, que cuenta con unos 700 socios, agradeció la presencia de representantes de otras peñas y de diversos entes del taxi; de miembros del Centro Segoviano en Madrid y de las personalidades segovianas que acudieron al acto y expresó su deseo de que se conozca todavía más a la Peña en Segovia.

Pilar Barrio

### LE ROBAN EL RADIO-CASSETTE AL VEHICULO OFICIAL DEL ALCALDE

El alcalde acudió a Madrid en el vehículo oficial del Ayuntamiento y, mientras que su conductor acudió durante una media hora a cenar a un restaurante próximo donde había dejado aparcado el vehículo, los «cacos» rompieron una de las lunas laterales del coche y robaron el radio-cassette del vehículo municipal. Según comentó el alcalde a los informadores, desgraciadamente es un hecho que está ocurriendo todos los días y que no deja de ser triste que continuamente tengamos noticias de estos robos tanto en Madrid como en Segovia y otras capitales.

## AL AIRE DE LA CALLE



### BOCHORNO Y PELIGRO

No habría que apelar a la presencia de numerosos visitantes a nuestra ciudad durante los presentes días, y los próximos, para pedir que hechos como los que muestra la fotografía no se produjeran con harta frecuencia. Bastaría con que las autoridades responsables tuvieran en alguna mayor estima a nuestra ciudad para no permitir que junto a una de las muestras del románico segoviano como es la iglesia de San Millán, este coche en deplorable estado permanezca días y días.

Aparte del bochorno que su presencia produce, no es menor el riesgo que su estado (cristales rotos, chapa oxidada, etc...) supone para los incautos niños, siempre atraídos por el afán de creerse en posesión de algo importante.

### El Instituto de Cuéllar queda adscrito a la Universidad de Valladolid

La Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid ha aprobado en su reunión del pasado día 5 una solicitud de adscripción del Instituto de Cuéllar a la mencionada Universidad. La solicitud del Instituto de Cuéllar, denominado «Marqués de Lozoya» contaba con el visto bueno del director provincial del Ministerio de Educación.

## Representación segoviana en la clausura del centenario de la venida a España de los HH. Maristas

Una representación marista segoviana, encabezada por el director del colegio, varios hermanos y profesores seculares, como asimismo representantes de las asociaciones de padres y antiguos alumnos, han asistido en Madrid, el pasado fin de semana, a los solemnes actos de la clausura del primer centenario de la venida de los HH. Maristas a España.

La conmemoración ha estado rodeada de un excepcional espíritu de confraternización, dando origen también los actos al encuentro de no pocas personas que durante años permanecieron sin verse. Grupos de todas las provincias maristas de España, hasta un total de 1.800 personas, se han dado cita en Madrid, donde el prólogo a esta celebración tuvo lugar en el Ministerio de Educación, el viernes último; el ministro, señor Maravall, entregó al presidente de la Junta de Provinciales Maristas la encomienda con la placa de la Orden de Alfonso X el Sabio para la institución.

El sábado y el domingo, los actos desarrollados contaron con la presencia y presidencia del superior general marista, hermano Charles Howard, australiano, con los distintos provinciales y numerosas personalidades vinculadas al Instituto.

El nuncio de S.S. presidió una vigilia mariana en el colegio Chamberí, también el viernes, y el sábado, el Palacio de Congresos y Exposiciones se vio abarrotado por la «familia marista» para asistir al acto cultural de clausura. Un orden perfecto, una amplia presidencia integrada por el superior general, por el secretario general del Ministerio de Educación y Ciencia, el rector de la Universidad Complutense y otras personalidades religiosas, civiles y militares, y una apertura a cargo del presentador del acto que señaló su coincidencia con el Día de la Constitución, rubricó la educación cristiana y mariana que realizan los maristas y dedicó un recuerdo a los primeros cuatro hermanos franceses que llegaron a Gerona.

El hermano José Faustino Calleja, presidente de la Junta de Provinciales, agradeció en breves palabras la presencia de to-

dos y dio paso al antiguo alumno marista Landelino Lavilla, quién pronunció un brillante discurso en el que puso de relieve la educación recibida en un colegio marista, la fiel trayectoria educativa de la institución y su labor cotidiana acogiendo a María, señaló la presencia del niño para descubrir la verdad, con lo que tanto se juega hoy; habló de la profesionalidad y vocación del profesorado marista, de la necesidad de libertad para elegir la educación que se desea para los hijos y de la fortaleza como respaldo en el futuro de la formación en los colegios maristas.

El superior general, con frases en español y en inglés, destacó la labor de 6.000 HH. Maristas en 70 países y la capacidad de renovación siguiendo las directrices del Vaticano II y les pidió que sigan el ejemplo del fundador, beato Marcelino Champagnat, preocupándose de los menos favorecidos y de educar a los jóvenes para crear un mundo mejor y una sociedad más justa. Finalmente, el secretario general del Ministerio, Alfredo Pérez, habló de un clima de acercamiento en las diferentes formas de ver la educación y de la necesidad de incorporación de la escuela a una sociedad pluralista. Declaró clausurado el centenario deseando toda clase de éxitos a la obra marista en el futuro.

Se procedió luego a entregar la medalla del centenario a diversas personalidades, y la organización de Madrid impuso la insignia de las tres violetas a antiguos alumnos muy representativos, como el actor Alfonso del Real, Landelino Lavilla, Luis Angel de la Viuda, Salvador Sánchez Terán, José Luis Alvarez, Fernando Suárez, monseñor Fernando Sebastián, etc. El acto concluyó con la actuación del grupo folklórico Villa de Madrid y otras intervenciones.

Ayer, en la maravillosa iglesia de la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, hubo una emocionante celebración eucarística, presidida por el cardenal arzobispo de Madrid, Angel Suquía, seguida de un banquete multitudinario en el restaurante Biarritz del que es encargado precisamente, un segoviano.

### Los plásticos

## VICTOR GARCIA TAPIAS: A SU AIRE (SEGOVIANO)

El artista es sincero y llano.

Dice que «pinta a su aire» y en unas líneas que escribe en el programa de mano de la exposición se confiesa y se tiene por un «no privilegiado». Y piensa que a veces en este mundo delirante y vertiginoso de las artes plásticas actuales existen manchas, signos y pinceladas que «no capta» y «no ve». Pienso —después de ver detenidamente la muestra de Víctor García Tapia— que peca bastante de modestia o se juzga severamente en extremo, pues el pintor además de fina sensibilidad estoy cierto que posee una suficiente cultura en lo plástico, tal como para no sorprenderse con un Mondrian o un Pollock, pongo por caso, y comprender sus entresijos con amplitud. Lo que ocurre es que se trata de un hombre que sale siempre a la calle y al campo. Quiero decir: no es un pintor «de laboratorio», de esos que se encierran en su estudio a experimentar cosas. De todo tiene que haber en la viña del Señor, y junto a los pintores experimentalistas tiene derecho a un espacio y a un lugar los pintores «vitalistas», como lo es Víctor García Tapia.

El está en Maderuelo (por ejemplo). El está en Maderuelo comiendo en compañía de amigos y disfrutando del pueblo y de sus campos, «integrándose en el paisaje». Entonces aparece el perro. Y ahí tienen ustedes la razón de ser de su fino dibujo «el perro de Maderuelo».

Presenta el artista una colección de óleos, acuarelas, gouaches, ceras y dibujos, en total cincuenta y tres obras. En los óleos se nos muestra como un enamorado de la tierra castellana, que en muchas ocasiones protagoniza con su horizontalidad y sus tonos ocres y amarillos apagados la totalidad de la superficie del lienzo, sin ningún elemento más que añadir: sólo la tierra. También le motivan el fresco verdor de los pequeños y humildes jardines, que son tratados de forma leve, abocetada y suelta. Riaza, Maderuelo, Ayllón y Sepúlveda desfilan por estos óleos, así como también



por sus acuarelas y gouaches, y en todo momento García Tapia se nos muestra profesional, sensiblemente prendado de estas tierras castellanas, y seguro, porque siempre y en todo momento está apoyado por un dibujo bien construido. El mismo lo dice en su programa de mano: «sin dibujo no hay nada».

El artista desconfía de «esas manchas sospechosas» de color que andan por ahí sueltas anárquicamente por culpa de los pintores iconoclastas, y quiere encorsetarlas debidamente. Para ello no hay nada mejor que un dibujo riguroso y correcto. Víctor García Tapia estructura sus cuadros con un sólido dibujo, y cuando simplemente dibuja, cuando sorprende al «perro de Maderuelo» o a las «viejas cachondas» de los pueblos, o a los «hombres del azoguejo» hablando de sus tratos ganaderos los jueves, es cuando se convierte en cronista plástico de lo cotidiano. Precisamente ahí es donde más brilla su talento y su gran humanidad. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

### CANTIMPALOS

## La fiesta de la juventud, en marcha

El pasado jueves, 4, tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, el primer encuentro entre jóvenes del pueblo en vistas a la organización y puesta en marcha de la denominada Fiesta de la Juventud. Dicha actividad tiene como fundamentales objetivos, la iniciación de un programa de actividades tanto juveniles como culturales, que tendrán su ubicación en las antiguas escuelas, a partir de ahora Casa de la Cultura. Un segundo objetivo es la creación de dos asociaciones, una cultural y otra juvenil, que desarrollarán sus actividades en el seno de la Casa.

En el apartado de realizaciones, habrá talleres de pintura, teatro, decoración, bordado, guitarra, gimnasia de mantenimiento, etc., así como un calendario de conciertos musicales, cine-club, representaciones teatrales y cualquier otra propuesta lúdica que llene el tiempo de ocio de los vecinos de Cantimpalos.

La Fiesta de la Juventud tendrá lugar el martes 30, del presente mes, a las 22 horas, consistiendo en un concierto de rock con dos formaciones, una de la localidad y otra probablemente de Madrid. El colectivo de jóvenes constituido en comisión organizadora pretende acometer la financiación del concierto con ayudas provenientes de Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León y Caja de Ahorros de Segovia.

EMILIO GARCIA

### ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA

## Más de un centenar de personas en un almuerzo de hermandad

La Asociación de Hijos y Amigos de Aldeanueva de la Serrezuela ha organizado la celebración de un almuerzo de hermandad para todos sus asociados, a fin de reunirlos en un acto de confraternización muy grato para todos. La jornada transcurrió en medio de una gran animación y amistad, pues volvieron a encontrarse caras conocidas de familiares y amigos. La reunión tuvo lugar en el restaurante So-

laire-2, de Segovia, donde se dieron cita más de un centenar de miembros de la asociación. La directiva de ésta, ante la circunstancia de que la mayoría de los socios y sus hijos y familiares son residentes en Madrid, organizó un viaje en autobús desde la capital de España para facilitar el traslado de los que no pudieron efectuarlo por sus propios medios.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### BECERRIL, ¿RIQUEZA SIN EXPLOTAR?

A 1.241 metros de altura sobre el nivel del mar está Becerril, pequeño pueblo segoviano de la serranía, entre praderas, piedras y canchales, rodeado de robles y fresnos, alfombrado con el aroma campestre del tomillo y fertilizado por los arroyuelos que bajan de la sierra.

Este pueblo de nuestra tierra guarda bajo el suelo una riqueza cuyo valor real se ignora. El año 1624 fueron denunciados filones de oro y cobre, además de otros metales, asegurando algunos la probable existencia de minas de hierro. Dicen que hace bastantes años visitaron el terreno ingenieros especialistas, y opinaron que los indicios hallados en su investigación aconsejaban la realización de excavaciones. ¿Por qué no se hicieron? Tal vez se esté desaprovechando una fuente de riqueza que podría ser importante.



## Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:

**POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE, UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM**

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17



ASEO URBANO s. a.

NOTA INFORMATIVA

**HOY, DIA 8 DE DICIEMBRE (FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION), SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO**

ASEO URBANO-SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento, del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que **HOY, DIA 8 DE DICIEMBRE, SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO**, en evitación de las posibles molestias que pudieran derivarse.

ASEO URBANO-SEMAT, S. A., al mismo tiempo que agradece su valiosa colaboración, les recuerda que los depósitos de basuras se realizarán en recipientes o bolsas convenientemente cerradas.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

Zona nordeste (I)

# Denominación y rasgos generales

Se denomina Zona Nordeste de la provincia de Segovia a una comarca que comprende setenta y dos núcleos de población, agrupados en treinta y ocho ayuntamientos, que limita con las provincias de Soria, Burgos y Guadalajara (exceptuando el pueblo de Santo Tomé del Puerto, que limita en parte con la provincia de Madrid). La altitud media de la zona es de 1.032'97 metros (la provincial es de 964,52 metros). El punto más alto es la Peña Cebollera, en la sierra de Ayllón, con 2.129 metros de altitud, 301 metros menos que el pico alto de la provincia, Peñalara.

7.598 personas habitan estas tierras, con una superficie de 1.215'3 kilómetros cuadrados, lo que nos da una densidad de habitantes por kilómetro cuadrado de 6'25.

En cuanto a la distancia desde los núcleos urbanos a la capital, se obtiene una media de 84'05 km., sin olvidar que para llegar a la ciudad del Acueducto se habrán de recorrer más de cien kilómetros desde varios puntos de población (Aldehorno, 102,8 kilómetros; Moral de Hornuez, 104 kilómetros; Languilla, Montejo de la Vega, etc.).

(Mi agradecimiento a Agustín García Alvaro y Blas Berzal Cáceres por su colaboración, así como al equipo de Educación Compensatoria de Campo de S. Pedro).

## FUENTEPELAYO

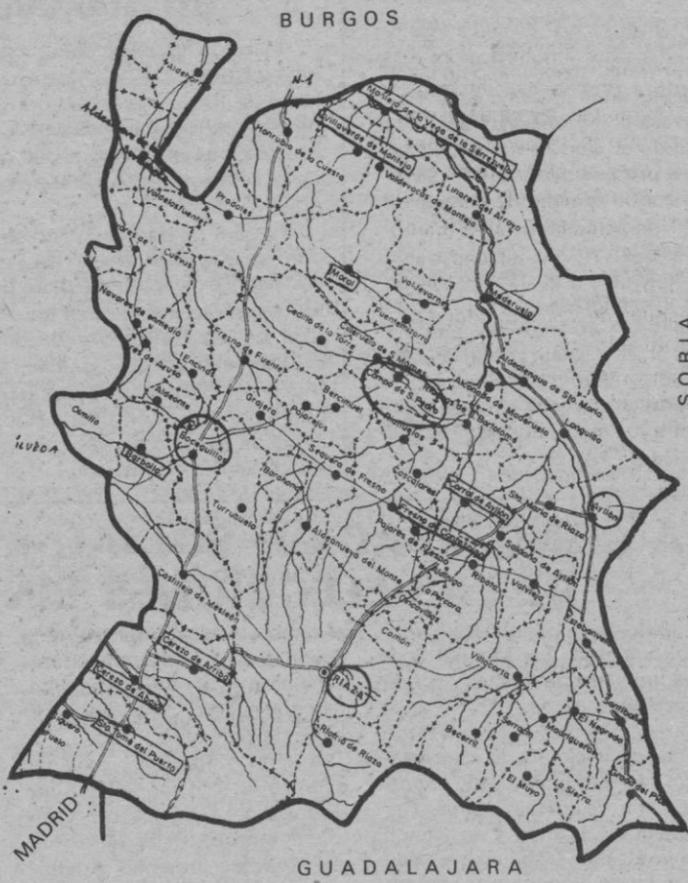
### Abundancia de robos en la zona

Hace una veintena de días, más o menos, le robaron una motosierra al dueño de un bar de esta localidad; en la madrugada del 24 de noviembre fueron media docena de tolvas de cerdos las que faltaron de una granja porcícola; en la misma mañana de dicho día en el vecino pueblo de Pinaregrillo es conocido que desvalijaron completamente una tienda de comestibles; en Zarzuela del Pinar dos o tres días después robaron asimismo a una familia modestísima de resineros los ahorros que tenían y últimamente que sepamos a un vecino de esta población, aprovechando la oscuridad de la noche, le quitaron igualmente cinco buenos pollos cebados y preparados para las próximas Navidades, que tenía en una nave cercana al casco de la población.

La gente se pregunta: ¿Por qué pasan ahora estas cosas que hace 20, 30 ó 40 años no sucedían?

En esos años, comentan, el agricultor, el ganadero o el industrial, dejaban sus cosas, en el campo, o en su granja o en la puerta de su casa y la gente tan tranquila tan confiada, pero ahora...

Jesús Olmos



○ Pueblos con concentración escolar  
 □ Pueblos con escuela unitaria (curso 85/86)

Municipios	Superficie en Km2	Población de hecho
Alconada de Maderuelo - Alconadilla	11,8	57
Aldealengua de Santa María	20	114
Aldeanueva de la Serrezuela	20,3	52
Aldehorno	13,5	95
Aldeonte - El Olmillo	21	147
Ayllón - Estebanvela - Grado del Pico - Francos - Saldaña de Ayllón - Santibáñez de Ayllón - Santa María de Riaza - Valvieja	128	964
Barbolla - El Olmo	24,5	234
Bercimuel	12,1	87
Boceguillas - Turrubuelo - Aldeanueva del Campanario	42,3	590
Campo de San Pedro - Fuentemizarra - Valdevarnés	29,4	400
Castillejo de Mesleón	27,1	135
Cedillo de la Torre	23,9	168
Cerezo de Abajo	20,4	143
Cerezo de Arriba	49,5	165
Cilleruelo de San Mamés	9,8	64
Corral de Ayllón	17,7	169
Encinas	18	101
Fresno de Cantespino - Cascajares - Cincovillas - Castiltierra - Pajares de Fresno - Riahuelas	64,3	227
Fresno de la Fuente	17,7	92
Grajera	13,1	78
Honrubia de la Cuesta	21,4	120
Languilla - Mazagatos	26,8	210
Maderuelo	103	192
Montejo de la Vega de la Serrezuela	30,1	268
Moral de Hornuez	32,9	185
Navares de Ayuso	15	85
Navares de Enmedio	25,6	180
Navares de las Cuevas	19,2	24
Pajarejos	8,3	54
Pradales - Carabias	26,1	68
Riaguas de San Bartolomé	11,6	90
Riaza - Aldeanueva del Monte - Barahona - Alquite - Becerril - Madriguera - El Muyo - Martín Muñoz de Ayllón - El Negrodo - Villacorta	150,1	1.434
Ribota	21,4	66
Riofrio de Riaza	27,1	72
Santo Tomé del Puerto	36,5	166
Sequera de Fresno	13,4	81
Valdevacas de Montejo	17,4	62
Villaverde de Montejo - Villalvilla de Montejo	25	109

NOTA: Datos obtenidos del censo de población realizado en 1981 a nivel nacional.

Rafael de Dios

Por Coalición Popular

## Constituido en el Senado el Grupo Territorial de Castilla y León

Los senadores del Grupo Popular por Castilla-León han formalizado su constitución como Grupo Territorial en el Senado, como representante del mismo ha sido designado Vicente Mateos Otero, siendo nombrados como sus sustitutos en las ocasiones que fueran necesarias, Loyola de Palacio y José Luis de los Mozos. Completan la composición de este Grupo los senadores José Antonio Abad López-Brea, Feliciano Blázquez Sánchez, Vicente Bosque Hita, Felipe, A. Calvo Calvo, Javier Gómez Gómez, Angel Hernández Benito, Casimiro Hernández Calvo, José Luis Marín, José Luis López Henares, José Carlos Monsalve Rodríguez, M.ª Dolores Otero, Carlos Pinilla Turriño y Mariano Villanueva Cirac.

Según el Reglamento de la Cámara Alta, los representantes de estos Grupos Territoriales podrán intervenir en los plenos sobre cuestiones que afecten de modo especial a una o más comunidades autónomas, y podrán asistir a la Junta de Portavoces siempre que se traten de temas relacionados con sus respectivas comunidades.

Hasta el momento, el Grupo Popular en el Senado, ha constituido Grupos Territoriales de las comunidades de Valencia, Galicia, Andalucía, Castilla-La Mancha, Madrid, Canarias, Aragón, Extremadura, y Castilla-León, pues considera que tales constituciones ayudarán a potenciar el papel del Senado en el seguimiento de los problemas reales de las autonomías.

## Convenio marco de investigación entre el Instituto de Economía y SODICAL, para el desarrollo económico de la región

El Instituto de Desarrollo y Planificación Económica que preside el vicepresidente y consejero de Economía, Javier Paniagua, y la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León (SODICAL) firmaron el viernes un convenio marco que regula la cooperación de estos dos organismos de cara a la investigación y al análisis estadístico. Este convenio marco crea una comisión que desarrollará el citado convenio, cuya filosofía principal es la realización de estudios socio-económicos para el aprovechamiento de los recursos de la Comunidad, la corrección de las desigualdades y la elevación del nivel de vida de los castellano-leoneses.

Castilla y León, la cooperación en la captación de información económica social y la ejecución de los informes estadísticos regionales, y la publicación conjunta de los estudios e informes socio-económicos más relevantes.

Con este convenio marco, el Instituto de Desarrollo y Planificación Económica de Castilla y León, pone las bases para la realización de estudios que completen el programa investigador de las secciones de Estadística y Análisis Económico del Instituto.

Por su parte, Sodical, una sociedad con capital mayoritariamente público dedicada al desarrollo industrial de Castilla y León, tiene como uno de sus objetivos de reordenación de grupos de empresas o líneas de producción en los sectores de mayor importancia de la región con el fin de conseguir su adecuación a los nuevos parámetros económicos, así como la prestación de servicios o empresas de la región en materias de asesoramiento técnico, financiero, económico y estudios de viabilidad de empresas, entre otros.

## Mañana concluyen las I Jornadas de Historiadores Americanistas en Castilla y León

Mañana concluyen las Primeras Jornadas de Historiadores Americanistas en Castilla y León que desde el sábado se celebran en el castillo de la Mota de Medina del Campo, en Valladolid. Estas jornadas se suscriben dentro de los actos programados por la Comisión Regional y Junta de Castilla y León para la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América.

Valladolid, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Academia de la Historia.

Coordina dicho encuentro el secretario de la Comisión Ejecutivo V Centenario en Castilla y León, Eufemio Lorenzo y Juan Pérez de Tudela, catedrático de Universidad del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y académico de la Historia.

A las jornadas asisten destacados especialistas en Historia de América, de las Universidades de Sevilla, Granada, Autónoma y Complutense de Madrid, Alcalá de Henares, País Vasco,

El objetivo fundamental de esta reunión de americanistas consistirá en concretar las actuaciones con las que Castilla y León desea celebrar el V Centenario del Descubrimiento de América.

## Se retrasa la negociación para formar Gobierno en el País Vasco

Bilbao.— El debate interno del Partido Nacionalista Vasco (PNV) sobre las alternativas del grupo tras las elecciones del pasado 30 de noviembre retrasará las negociaciones para constituir el Gobierno de Euskadi. Las

conversaciones entre las fuerzas políticas vascas se solapan con el proceso de constitución del Parlamento vasco, que no celebrará el pleno de elección del nuevo «lendakari» antes de la segunda semana del mes de enero de 1987.

### Once robos sacrílegos en Lugo

Lugo.— Once robos sacrílegos se han producido en las iglesias de la provincia de Lugo en lo que va de año, según un informe elaborado por la Asociación para la Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico-Artístico (Adelpha). 1985, según el mismo estudio, registró un récord, con 39 robos del mismo tipo. Según Adelpha, la causa de los robos sacrílegos es la existencia de un mercado de obras de arte, en España, y en el extranjero, que explica la mayoría de estos delitos.

La Asamblea Nacional del PNV se reunirá el próximo fin de semana para condensar los resultados de la discusión de los afiliados al partido en sus organizaciones locales. Dirigentes de PNV no descartan que el máximo órgano de decisión del partido tampoco se pronuncie de modo categórico sobre la estrategia a seguir por el PNV tras perder su primacía en el Parlamento vasco. La comisión ejecutiva del PNV se reunirá mientras tanto con las demás fuerzas políticas vascas.

El debate en el seno del PNV devuelve el protagonismo a las organizaciones locales, que no

se pronunciarán explícitamente, según los portavoces del PNV, sobre la participación o no de su partido en el próximo Gobierno. La asamblea nacional del PNV acordó el pasado sábado iniciar otro proceso de discusión interno que sirva como «reexamen de las bases estructurales y políticas» del partido. Esa discusión desembocaría en la celebración de un congreso del PNV en el año 1987, 10 años después de que el PNV celebrara un acto similar en Pamplona. La coincidencia de los dos procesos activará la vida política de los afiliados al PNV.

## El déficit público ha superado la cifra prevista en 150.000 millones

Madrid.— El déficit del sector público se ha disparado en los últimos meses del año, hasta alcanzar unas cifras, para el conjunto de 1986, que echan por tierra todas las previsiones gubernamentales. A finales del mes de noviembre, y proyectando la cifra para todo el año, el déficit público supera los 1,6 billones de pesetas, unos 150.000 millones (un 9,4%) por encima del objetivo oficial.

La cifra de desviación no se verá reflejada en los números con los que el Ministerio de Economía y Hacienda cerrará el año fiscal porque buena parte de los gastos que deberían realizarse en diciembre quedarán «embalsados» hasta los primeros meses del año próximo, cuando serán contabilizados.

El aumento del gasto público a lo largo de los meses transcurridos de 1986 muestra una tendencia alcista que no debería corresponderse con los resultados de un ejercicio en el que los ingresos reales obtenidos por la Administración han superado los inicialmente previstos.

## LA CONCERTACION SOCIAL, PARA DESPUES DE LAS ELECCIONES SINDICALES

Madrid.— La reciente reunión celebrada por Manuel Chaves, ministro de Trabajo, con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, interpretada como el inicio de la concertación social, ha provocado el nerviosismo de los sindicatos. Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores son partidarios de no iniciar conversaciones hasta que finalicen las elecciones sindicales.

Medios del Ministerio de Trabajo insistieron ayer en que la reunión del ministro con el presidente de la patronal no tenía carácter negociador y que se trataba de un encuentro que ya estaba acordado hace semanas. Sin embargo, la entrevista ha servido para que los sindicatos adelanten sus posturas con vistas a la próxima negociación colectiva.

Los dos sindicatos mayoritarios coinciden en que éste no es el momento adecuado para iniciar las conversaciones, y mientras Agustín Moreno, representantes de Comisiones Obreras, se refirió explícitamente a la conveniencia de retrasar cualquier contacto hasta el mes de enero, una vez que esté resuelto

el tema electoral, fuentes de la Unión General de Trabajadores señalaron que, efectivamente, hay que esperar como poco a finales de diciembre.

Ambos sindicatos coinciden además en criticar las últimas declaraciones de los representantes empresariales (José María Cuevas, Jiménez Aguilar,

Fernández Tapias). En UGT se asegura que están distorsionando lo que tendría que ser un marco sosegado y tranquilo para la negociación colectiva. Todo parece indicar que quieren llevar la flexibilidad a la mesa de negociaciones sin aclarar qué entienden por ello y asociándola al despido.

## EN POCAS LINEAS

Con la formalización del correspondiente cuaderno de ventas, el Patrimonio del Estado inaugura mañana martes la carrera para la reprivatización de Williams & Humbert, del grupo de Rumasa. Esta es la última gran enajenación del «holding» expropiado a José María Ruiz-Mateos. El Patrimonio deseaba que la operación quedara culminada antes de fin de año, pero las dilaciones en la preparación final del citado cuaderno no permitirán que ello sea posible.

La Comunidad Musulmana de España en Ceuta, que preside Ahmed Subaire, no se sumará a la manifestación que la Asociación Musulmana liberada por Mohamed Ali ha convocado para el próximo día 20 bajo el

lema «No a la Ley de Extranjería».

El nombramiento en Consejo de Ministros de nuevos embajadores en cinco países — la Unión Soviética, Argentina, Marruecos, China y Dinamarca — está pendiente de la llegada del «placet» solicitado hace varias semanas y será el comienzo de una operación de relevo que afectará en las próximas semanas y meses a una treintena de embajadores, la mayoría de los cuales cambia de puesto al llevar cuatro o más años en sus destinos. No se prevé el nombramiento de embajadores «políticos», a no ser en Washington, que queda vacante en febrero, al jubilarse su titular, Gabriel Mañueco.

## Condenados los asesinos de dos policías

Madrid.— Cinco hombres y dos mujeres, han sido condenados por veintisiete delitos, entre los cuales destaca el atentado en el que murieron dos policías nacionales en el Hospital Provincial de Burgos, perpetrado para liberar a un preso. Algunos de los delitos que se les imputa son los de asesinato, homicidio, evasión de presos, inhumación ilegal, robos a entidades bancarias, tenencia de explosivos y armas, falsificación de documentos de identidad y utilización ilegítima de vehículos.

Entre los hechos enjuiciados por la Sección Segunda de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional está la evasión del recluso Rafael Bueno de la Torre, que se encontraba custodiado

por los policías nacionales Raúl Santamaría Alonso y Jesús Postigo Pérez, asesinados el 12 de octubre de 1983. De la Torre está procesado por esta causa, pero no ha sido juzgado por hallarse huído.

Los condenados son Miguel Pinto Gimeno, de veintinueve años, condenado a 118 años de cárcel por el homicidio de un policía y otros delitos mencionados anteriormente; Antonio Villena Vicario, de veintiséis años, condenado a 129 años por homicidio de un agente de Policía, el asesinato de dos personas, «El Andresín» y «El Guau» y otros delitos; Jorge Álvarez León, de treinta y tres años, condenado a 80 años de prisión por complicidad en la evasión de presos encubridor del asesinato de «El Andresín», por

el asesinato de «El Guau» y otros delitos; Francisco Alcaide Jiménez, de veintisiete años, condenado a siete años por los delitos de robo y tenencia ilícita de armas. A cuatro meses de arresto han sido condenados Manuel Granados Pazos, Magdalena Marcus Pereda y Pilar Santín Sánchez.

La mayor parte de estos hechos delictivos ocurrieron en 1983, en Barcelona, y su provincia, donde los ahora condenados cometieron ocho atracos a entidades bancarias. A los asesinatos de los dos policías nacionales siguieron, dos días después, los de Eduardo Alana de la Red, alias «El Guau» del que sospechaban que pudiera ser confidente de la Policía.

## PAMPLONA: DOBLE TRASPLANTADO, CON RECHAZO PULMONAR

Pamplona.— Almudena Gálvez, primera persona en España a la que se le trasplantó conjuntamente el corazón y los pulmones, presenta un rechazo pulmonar grave, según confirmó ayer el jefe del equipo cardiovascular de la Clínica Universitaria de Pamplona, donde se le efectuó el trasplante. A la paciente, de catorce años, se le mantiene a base de respiración artificial.—Efe



UNA CORDOBESA, ELEGIDA «MISS TURISMO ESPAÑA 1987»

La cordobesa María Escudero Contreras, de veintitrés años y estudiante de tercer curso en la Escuela de Turismo, ha sido elegida «Miss Turismo España 1987» durante una gala celebrada en Marbella. En la imagen, la antecesora de María Escudero el pasado año le impone la corona.

En 1985

## El tabaco causó 30.000 muertos en España

Madrid.— El tabaco fue la causa de la muerte de 30.000 españoles el año pasado, según datos aportados por el Ministerio de Sanidad a un congreso clausurado el sábado en Madrid. Bélgica, Luxemburgo y España, por este orden, son los países de mayor consumo relativo de tabaco en la CE.

Tabaco y sanidad: incompatibilidad total, fue el lema del congreso organizado por Acción Contra el Tabaco.

## MALESTAR DEL OBISPO DE PALMA POR UNA CAMPAÑA «GAY»

Palma de Mallorca.— El obispo de Baleares, Teodoro Ubeda, expresó su malestar, a través de un comunicado, por la aparición de un cartel anunciador de una campaña sobre la libertad sexual, organizada por un colectivo «gay». El obispo calificó de «mal gusto» y «crítica mordaz» el póster donde se reproduce el cuadro «Adán y Eva» de Durero, cuyas cabezas son las de Ronald Reagan y el Papa.

## Mes a mes, nuestro saldo comercial se deteriora

La invasión comunitaria, una de las causas principales

Madrid.— La invasión comunitaria, la caída de las exportaciones y la próxima cita el 1 de enero con una nueva reducción arancelaria está poniendo a los empresarios españoles a los pies de los caballos. CEOE se desespera ante la falta de respuestas de la Administración y el interminable nacimiento del prometido Plan de Fomento a la Exportación, mientras mes a mes nuestro saldo comercial se deteriora.

Miguel Angel Fernández Ordóñez, desde su nuevo cargo como secretario de Estado de Comercio, va a tener que lidiar con uno de los problemas más acuciantes que se plantea a la economía española; el desbarajuste del comercio exterior.

Recien aterrizado en su nuevo cargo, la semana pasada recibía la visita de José María Cuevas y de Adrián Piera. Los datos de nuestra balanza comercial del mes de octubre añaden, si cabe,

un tinte más dramático a la «luz roja» que se había encendido el pasado mes de marzo.

Los empresarios asisten atemorizados y en cierta medida «impotentes» al constante deterioro del saldo comercial y la invasión de productos, especialmente por parte de la CEE, mientras impenitentemente llaman a las puertas de la Administración para paliar el desastre en busca del prometido Plan de Fomento de las Exportaciones y del paquete de medidas que ellos consideran necesarias para devolver la competitividad a la empresa española.

La urgencia es todavía mayor si se tiene en cuenta que dentro de unos días, a partir del 1 de enero, se pone en marcha la segunda fase del desarme arancelario con la Comunidad y tendremos que achicar nuestro paraguas proteccionista en 12,5 puntos.

## 100.000 puestos de trabajo menos

Madrid.— La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) ha manifestado su preocupación por las graves repercusiones que para las PYMES está teniendo el creciente déficit comercial.

El pasar de tener un superávit con la CEE, en 1985, de 300.000 millones de pesetas, a un déficit en los diez primeros meses del año en curso de 109.324 millones de pesetas, que al finalizar el año puede fácilmente alcanzar los 200.000 millones, «supone

una pérdida de un año para otro de medio billón de pesetas, lo que traducido a empleo puede representar la pérdida de cien mil puestos de trabajo directos, muchos de ellos en la pequeña y mediana empresa y en las industrias subsidiarias de los grandes sectores exportadores».

Según CEPYME, la pérdida de competitividad de las empresas españolas deriva de la ausencia de medidas de reforma que instauren un marco flexible para las mismas.

## Bilbao

### Continúa muy grave el herido en atentado

Bilbao.— Magin Nogueira Rodríguez, de 37 años, trabajador de la empresa Nestlé que resultó herido de extrema gravedad al explotar una bomba en su vehículo, permanece en la unidad de reanimación de la UCI del Hospital de Galdácano (Vizcaya). Los médicos que atienden emitieron ayer un nuevo parte en el que califican su estado como «estacionario dentro de la extrema gravedad».

### «El Periódico» tendrá que pagar 30 millones a un juez procesado

Barcelona.— «El Periódico» de Cataluña ha sido condenado a pagar 30 millones de pesetas al juez Carlos Lorenzo Peñalva de Vega, que se encuentra procesado por un presunto delito de cohecho. El titular del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Barcelona, Julio Ramón López Sánchez, condena al diario por haber atentado contra el honor y la imagen del juez Peñalva en cinco artículos. En los artículos, «El Periódico» se hizo eco de la existencia de un expediente disciplinario, de una acusación fiscal y de un auto de procesamiento por un presunto delito de cohecho cometido por los jueces Carlos Lorenzo Peñalva de Vega y Joaquín García Laverna, titulares de sendos Juzgados de Primera Instancia de Barcelona.

«El Periódico» ya fue condenado a pagar dos millones de pesetas al magistrado Joaquín García Laverna por haber publicado fotos en las que aparecía en una fiesta. El semanario «Cambio 16» también fue condenado a pagar 20 millones a este juez por atentar contra su honor, imagen e intimidad personal.

# SUCESOS

### FALLECEN SEIS JOVENES AL CAER SU COCHE AL CANAL IMPERIAL

Zaragoza.—Seis jóvenes resultaron muertos al caer al Canal Imperial de Aragón el coche en que viajaban. El accidente se produjo a las cuatro y media de la madrugada del domingo, en el Paseo de los Infantes de España.

Las víctimas son: los hermanos, Pilar, Guillermo y María del Mar Nicolás Cámara, de 26, 21 y 19 años, respectivamente; las hermanas Mercedes y Eva María Casafranca Díez, de 20 y 18 años, y Roberto Cortés Martín, de 20 años. Los cadáveres fueron rescatados por los buceadores del Cuerpo de Bomberos de Zaragoza, que tuvieron que intervenir durante dos horas. El conductor del vehículo, Antonio Aladres Ibor, de 21 años, pudo salir del turismo y resultó ileso.

Los jóvenes volvían de una fiesta y momentos antes de ocurrir el accidente un coche radio patrulla de la Policía iba siguiendo al turismo siniestrado porque llevaba exceso de carga. De pronto, el vehículo se precipitó al Canal en una curva.

### TREINTA Y TRES PERSONAS MURIERON EN LAS CARRETERAS

Madrid.—A falta de un día para que termine el puente, 33 personas han perdido la vida en los 30 accidentes de tráfico registrados desde las dos de la tarde del pasado viernes hasta las doce y media de ayer, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico. El viernes, día 5, hubo cinco accidentes, con cinco muertos y tres heridos graves. El sábado se produjeron 16 accidentes mortales de circulación, en los que murieron 19 personas, 14 resultaron heridas graves y ocho leves.

Ayer domingo, y hasta la hora antes citada, se registraron nueve accidentes, con otras tantas personas muertas, y seis heridas de carácter grave.

Treinta y tres personas fallecieron y otras 31 resultaron heridas en los 30 accidentes de circulación registrados hasta la tarde del domingo.

Hoy las carreteras volverán a soportar una gran afluencia de vehículos, por lo que los responsables de Tráfico han previsto las medidas oportunas para facilitar la circulación. En las entradas a las principales capitales se habilitarán al tránsito carriles adicionales y arcones, al tiempo que se incrementará la vigilancia por parte de la Guardia Civil de Tráfico. La operación retorno concluirá a las doce de la noche, y se espera que la mayor densidad se produzca entre las cinco y las nueve de la tarde.

### UN RECIEN NACIDO, ABANDONADO EN UN PORTAL DE MADRID

Madrid.—Minutos después de las cuatro de la tarde del sábado, un vecino del número 6 de la calle de San Fernando del Jarama, en el barrio de Salamanca, abandonaba su domicilio para acudir al estadio Santiago Bernabéu a presenciar el partido de fútbol de Segunda División entre el Castilla y el Málaga. Al salir a la calle se sorprendió al observar junto a la puerta del portal una manta que envolvía «algo». Su sorpresa se convirtió en incredulidad cuando comprobó que ese algo era un niño recién nacido.

Inmediatamente llamó a su esposa, Sonforosa Blanco, que recogió al bebé. «Le desabroché dos o tres botones del pijamita azul que tenía puesto y resulta que tenía otro, de color amarillo, debajo de aquél», manifestó.

Mientras su marido decidía continuar su camino, Sonforosa, que tiene una hija de veintinueve años, llamó a la Policía. Minutos después, un coche radiopatrulla del 091 trasladó al recién nacido a la sección infantil de la ciudad sanitaria de La Paz. Aquí, los médicos comprobaron que el pequeño se encontraba bien de salud.

Fuentes policiales han señalado que hasta el esclarecimiento del suceso, es el Tribunal Tutelar de Menores el que se ha hecho cargo de la custodia del niño.

### AUMENTAN LAS APREHENSIONES DE HEROINA Y COCAINA

Madrid.—Los decomisos de hachís realizados por la Policía y la Guardia Civil, en el primer semestre de 1986, suponen casi la mitad de los registrados el año pasado, mientras que las cantidades de heroína y cocaína intervenidas este año llegaron casi al doble.

Los datos se contienen en un estudio de la Brigada Central de Estupefacientes. En el primer semestre de 1986 se decomisaron 22.279 kilogramos de hachís (42.449 en 1985); de heroína, 191 kilos (105, en 1985) y de cocaína, 232 kilogramos (154 en 1985).

## ALMERIA: Queman la chabola de una familia gitana «porque no se lavaban»

Almería.— La Asociación de Amas de Casa del barrio de Santa María del Aguila, de la localidad almeriense de El Ejido, denunció ayer la quema de una chabola donde vivía una familia

gitana, compuesta por quince miembros porque, al parecer «no se lavaban».

Dicha Asociación también denunció la violación de uno de los miembros de la familia gitana,

una joven de diecisiete años, deficiente mental. El hecho se produjo hace nueve meses, al parecer por dos individuos que procedentes de Castilla le ofrecieron a la chica cien pesetas «por irse con ellos». Fruto de la violación, la joven llamada Encarna dio a luz a una niña el pasado 21 de noviembre.

El padre de la familia Antonio Rodríguez Torres no tiene empleo, está cojo por un disparo y la madre, Isabel Cortés Torres, está embarazada de nuevo. La familia vivía hacinada en el agujero dejado por un transformador de electricidad abandonado junto al campo de fútbol de la barriada. La chabola incendiada por unos desconocidos no tenía luz.

En Santa María de El Aguila viven en las mismas condiciones unas 52 familias de raza gitana, según Inés Blasco, asistente social en la barriada, que han acudido a la zona hortofrutícola de El Ejido en busca de trabajo. Por su parte Francisco Espinosa, concejal de urbanismo de El Ejido, admitió que ante la falta de viviendas o la carestía de ellas, estas familias llegan a violentar y ocupar viviendas deshabitadas.

# INTERAL

PARA  
APRENDER  
A ESTUDIAR

Técnicas de Estudio

## ¡ESTUDIANTE! ¡OPOSITOR!

- \* ¿Quieres conseguir mejores resultados en tus estudios y con menos esfuerzo?
- \* APRENDE A ESTUDIAR DE MANERA INTELIGENTE Y EFICAZ
- \* Realiza el CURSILLO INTERAL DE TECNICAS DE ESTUDIO, CONCENTRACION Y MEMORIA.
- \* Fechas: 22, 23, 26, 27 diciembre. SEGOVIA: 43 35 61.
- \* Información e inscripción: De 10 a 12 - de 3 a 5.

PLAZAS LIMITADAS

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Las protestas estudiantiles se radicalizan en Francia

Se ha convocado una huelga general para el próximo miércoles



La violencia registrada en las calles del barrio Latino de París en la noche del sábado al domingo, ha arrojado un balance de 58 policías heridos, cerca de 30 universitarios detenidos, y numerosos escaparates rotos y automóviles incendiados.

París.— La Coordinadora de Estudiantes franceses ha hecho un llamamiento para realizar dos nuevas jornadas de acción, tras la tercera noche consecutiva de enfrentamientos entre estudiantes y fuerzas del orden, mientras que el Gobierno advierte que no permitirá los desórdenes en las calles. Los representantes de unas 250 universidades, reunidos antes de anoche, convocaron una jornada de duelo, en la calma y el recogimiento, por la muerte de un estudiante fallecido el sábado tras haber sido golpeado por tres policías.

En la reunión, que terminó esta madrugada, se acordó también una jornada de manifestaciones

### Joven norteafricano muerto por disparos de un policía

París.— Un joven de origen norteafricano resultó muerto en la madrugada del pasado viernes por un inspector de Policía en Pantín (alrededores de París), informaron fuentes competentes.

El silencio total de esta muerte fue ordenado por las autoridades académicas y policiales, ante el temor de que este nuevo drama incrementase la viva emoción suscitada en la población francesa por la muerte, también a manos de la Policía, de un joven estudiante, asimismo de origen árabe, Malik Usskine, en la madrugada del sábado pasado.

Abdelhoijade Denyahia, de 19 años, se vio, al parecer, inmerso en una reyerta en un bar de esta localidad, en condiciones aún no esclarecidas, en el curso de la cual un inspector de Policía, que no estaba de servicio, abrió fuego contra el joven, al que hirió mortalmente, sin que éste pudiese defenderse.

El juzgado de Bobigny se ha hecho cargo del asunto y ha confiado una encuesta a la «Inspección General de Servicios» (IGS), llamada comúnmente «La policía de las policías», responsable de conocer de un asunto de carácter judicial en el que se halla implicado un policía.—Efe

nacionales para el próximo miércoles, y a la que han sido invitadas las asociaciones sindicales.

Los estudiantes propusieron además, el envío de cartas, telegramas, e incluso sobres vacíos a la sede del Gobierno, en señal de protesta, así como la amenaza por represión política orquestada por el Gobierno.

La Coordinadora hizo público un comunicado en el que señaló que los disturbios ocurridos la noche del sábado en el barrio latino de París, donde fueron asaltadas numerosas tiendas, e incendiados algunos vehículos, no tiene nada que ver con el movimiento estudiantil.

Pillaje de tiendas, incendios, actos de vandalismo son acciones que no tienen nada que ver con el movimiento pacífico que durante quince días ha probado su calma y serenidad, algunas veces de cara a acontecimientos de extrema gravedad, afirmaron los estudiantes en su comunicado.

La Asociación estudiantil hizo un nuevo llamamiento a la calma y solicitó el apoyo de padres y profesorado, así como el de los sindicatos tras el giro que ha tomado el problema que les opone al Gobierno.

Los estudiantes intentan así que toda la población francesa apoye su movimiento de protesta para que sea definitivamente retirado el proyecto de reforma universitaria.

### Estados Unidos

## Shultz testifica hoy en el Congreso sobre la venta de armas a Irán

Al parecer, conocía que se habían solicitado ayudas a otros países para la «contra»

Washington.— Toda la atención del país se centra hoy en las respuestas que el secretario de Estado, George Shultz, dará a un comité del Congreso sobre su participación o la de su Departamento en la venta de armas a Irán y, «especialmente», en el desvío de fondos a los «contras».

Su comparecencia ante el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes adquiere mayor relevancia después de conocerse que accedió a un plan para solicitar donaciones de otros países para las guerrillas antisandinistas.

### CIENTOS DE PREGUNTAS

«El secretario deberá responder a cientos de preguntas. Tales como qué, cómo y cuándo se enteró del asunto y, especialmente, todo lo relacionado con los desvíos a los «contras», vaticinó ayer el representante demócrata y miembro del Comité Stephan Solarz.

Shultz, que dijo haber sido informado «escasamente» sobre la venta del armamento y desconocer que los beneficios de la transacción eran utilizados para pagar suministros secretos para los rebeldes, aprobó este año

### Un terremoto causó 30 heridos en Bulgaria

Viena.— Un total de 30 personas heridas y numerosos daños materiales causó el terremoto que sacudió ayer, domingo, la región búlgara de Veliko Turnovo, 220 kilómetros al noreste de Sofía, y que afectó también a algunas regiones de Yugoslavia y Rumanía.

Según la agencia alemana oriental ADN, el epicentro del seísmo que alcanzó los 5,8 grados en la escala de Richter, se situó en la mencionada región de Bulgaria.

El Instituto Sismológico de Belgrado, informó, por su parte, de que el temblor se había sentido también al este de Serbia, región oriental de Yugoslavia. En Rumanía, el seísmo fue registrado en la zona de Bucarest; según la agencia yugoslava, Tanjug. Efe

un programa para pedir al sultán de Bruni una ayuda para los «contras».

### DONACIONES HUMANITARIAS

El sultán de ese país asiático donó unos 10 millones de dólares y los depositó en una cuenta bancaria secreta de Suiza, en la que se transferían los beneficios de la venta del armamento a Teherán.

Otros gobiernos fueron consultados también por el Departamento de Estado y las embajadas norteamericanas para que entregaran donaciones «humanitarias».

El plan fue sugerido por el secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Elliott Ahrms, quien se encargó además de facilitar el número de la cuenta bancaria que controlaba el organizador del desvío de fondos, un ex-miembro del Consejo de Seguridad Nacional, el teniente coronel Oliver North.

### Weinberger

### El tratado Salt 2 es «en el fondo inútil»

Bonn.— El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, ha dicho que el acuerdo soviético-norteamericano SALT 2 sobre limitación de armas estratégicas «es en el fondo inútil y está caduco».

En declaraciones que publica hoy el diario «Die Welt», de Bonn, Weinberger afirma que el Tratado «está plagado de errores, no ha servido para reducir realmente los arsenales, sino que ha dado, por el contrario, licencia para su ampliación».

Al amparo del Tratado, asegura Weinberger, «los soviéticos incluyeron miles de nuevas cabezas atómicas en su arsenal estratégico», algo que les permitía al SALT 2 debido a la propia vaguedad con que está redactado.

Según el jefe del Pentágono, al

Ahrms, considerado el artífice de la política norteamericana en Centroamérica y un defensor declarado de la causa de los «contras», dijo la semana pasada al diario «The Sun» de Baltimore (Maryland) que no recordaba, «sin meditarlo», con qué dinero se pagaron los envíos de armas para los antisandinistas.

Aunque el Departamento dice que no controló cómo se gastaron esos fondos, el hecho de que se depositaran en la cuenta de Suiza apunta a que se utilizaron para pagar los suministros de armas para los rebeldes nicaragüenses.

El testimonio del secretario de Estado, que hasta ahora se ha salvado de culpa en el escándalo, está relacionado con las investigaciones que realiza el Congreso de los EE.UU. sobre el asunto, donde la semana pasada comparecieron tres altos ex-funcionarios.—Efe

decidir EE.UU. superar los límites establecidos por ese Tratado, el presidente Ronald Reagan no hizo otra cosa que lo reiteradamente anunciado por él mismo hasta el pasado mayo.

Ya entonces advirtió, según Weinberger, que daría el plazo de un año a los soviéticos para ver si respetaban los límites del Tratado, y al ver que no lo harían, declaró que los EE.UU. no se sentían ya vinculados por el SALT 2.

«El Tratado es en el fondo inútil, está caduco y no sirve como pauta de comportamiento» para las dos superpotencias, dice Weinberger, quien acusa a los soviéticos de haberlo vulnerado 72 veces con la puesta en servicio de otros tantos misiles SS 25.—Efe

## PANORAMICA

**NICARAGUA:** Siete soldados muertos, otros doce heridos y dos niñas lesionadas es el balance preliminar de un ataque aéreo, realizado el domingo por cinco aviones «procedentes del espacio aéreo hondureño», contra poblados del norte de Nicaragua, dijo el Ministerio de Defensa.

**R.F.A.:** Una bomba descubierta ayer en el jardín de la casa del portavoz del Gobierno alemán occidental, Friedhelm Hoff, fue desactivada por la Policía sin que llegara a estallar.

**INDIA:** Un grupo de exaltados musulmanes atacaron a pedradas el edificio del diario «Deccan Herald», en Bangalore, India, en protesta por un artículo titulado «Mahoma, el idiota».

**ITALIA:** La Policía italiana capturó ayer a Cologgero Diana, militante del grupo extremista Brigadas Rojas, quien se había fugado en septiembre de la prisión de Novara, Turin, donde cumplía cadena perpetua.

### Chile

### Pinochet, el más probable candidato a la Presidencia

Santiago de Chile.—Una encuesta publicada por el semanario de economía y finanzas «Estrategia» en su último número, revela que el general Augusto Pinochet, actual jefe del régimen militar chileno, figura como el más probable candidato a la presidencia, si se celebrasen elecciones abiertas en 1989.

La encuesta, sin embargo, señala que el Gobierno del general Pinochet cuenta únicamente con la simpatía de un 7,8 por ciento de la población consultada, mientras que la mayoría se pronuncia por posiciones de izquierda (36 por ciento) y centro (35,8 por ciento), seguidas por la derecha (14,6 por ciento).—Efe

## BOLSAS ESPECIALES PARA EL ENVASADO AL VACIO

JAMONES, EMBUTIDOS, QUESOS Y OTROS PRODUCTOS COMPLEJOS

Conservación, Higiene y Rentabilidad



Industrias Plásticas ARIAS

Póligono del Ceao - cl. A. Parcela 108  
Teléfonos 21 86 71 - 21 37 91  
(Laborables de 8 a 2) - LUGO

0-0

Ante un Universitario flojísimo...

## La G. Segoviana no pudo hacerse con los dos positivos en litigio

Carlos, meta segoviano, mero espectador

Decimosexto partido que disputa la S.D. G. Segoviana, en el grupo VIII de la Tercera División. En esta ocasión frente al Universitario-Dulciora de Valladolid. El encuentro concluyó con empate a cero goles. Los conjuntos presentaron las siguientes formaciones:

S. D. G. SEGOVIANA: Carlos, Pepin, Chema, Ricardo, Luis, Senovilla, Chuchi, Piru, Honrubia, Llorente y Lama. En el mi-

ayuda que le prestaron sus incondicionales auxiliares. Su labor fue en líneas generales discreta. Mostró dos cartulinas admonitorias, en concreto a Chuchi, minuto 28, y Pepin, minuto 55, ambos de la G. Segoviana.

### INCIDENCIAS

Mañana soleada y con buena temperatura. Unos seiscientos

po que se dedicó al patadón para intentar buscar a su único hombre punta a ver si realizaba el milagro de sorprender a Carlos. Evidentemente este hecho no se produjo, ya que Quevedo luchaba en solitario con cuatro defensores gimnásticos. Los vallisoletanos tuvieron como norma durante todo el partido el replegarse en cuanto los hombres de Endériz controlaran el balón. Así ocurría una y otra vez, además los jugadores segovianos daban opción a sus adversarios, a formar sus líneas defensivas, ya que en contadas ocasiones jugaron con velocidad. Esta fue una de las circunstancias por las que era inviable el llegar con el balón controlado a la inexpugnable meta de Arconada.

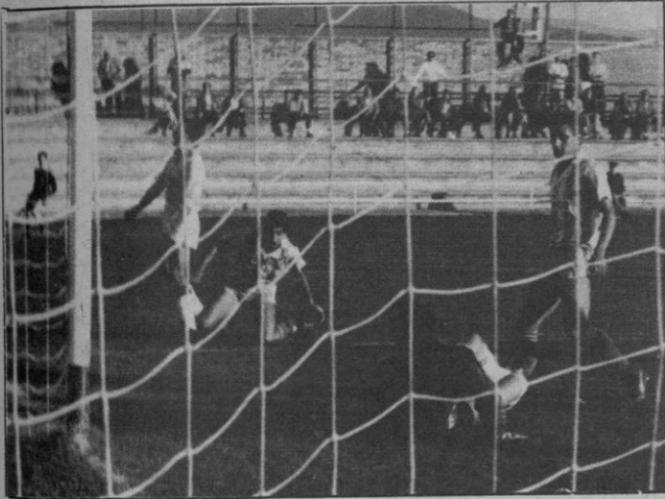
En el minuto 21, Pepin lanza un tremendo derechazo desde fuera del área y magistralmente Arconada roza lo justo para enviar el balón a córner. En el minuto 23, Senovilla envía fuera un remate lanzado por Honrubia. En el minuto 33, Chuchi, sorprendiendo a propios y extraños, lanza un trallazo desde fuera del área, que se estrella en el poste derecho. Otra jugada clave del partido. Y para completar la primera mitad, en el minuto 43 otro centro-chut de Quevedo, que controló Carlos. Con cero a cero se llegó al descanso.

Durante todo el segundo período la Segoviana continuó marcando la pauta, creando el juego espectáculo. A los tres minutos Chuchi, en una jugada personal está a punto de sorprender a Arconada, pero éste

desvía a córner. Y un minuto después, Carlos —creo recordar que fue la última vez que tocó el esférico— en un saque larguísimo, sirve a Chuchi, totalmente solo, un balón que no aprovecha porque un defensor vallisoletano se aprovecha de su lentitud para formar un nuevo saque de esquina. Desde el minuto 4 hasta el 35, no se produce nin-

guna acción meritoria, sólo el dominio de los gimnásticos y el inexpugnable bastión de la cobertura local. En uno de estos múltiples ataques se produce el décimo córner, era el minuto 39, lo bota Honrubia, cabecea Pepin, desvía el meta al travesaño, vuelve a rematar Pepin y vuelve a rechazar Arconada, el rebote lo rompe Lama enviando el cuero altísimo. A falta de tres minutos es Monzón el que remata también alto. No hubo tiempo para más. Los vallisoletanos se felicitaron efusivamente por el empate. Había sido una proeza por su parte. Con ambición, la Segoviana debería haber vencido.

A. GOMEZ  
(Fotos: Antonio)



Pese al dominio no marcaron

nuto 68 Monzón entró por Llorente, y en el 87, Chuchi dejó su puesto a Fanjul.

UNIVERSITARIO-DULCIORA: Arconada, Carrión, Manteca, Nacho, Acuña, Quevedo, J. Carlos, Fernando, Arturo, Angel y Luquero. Alberto y Guillén reemplazaron a Acuña y Fernando en los minutos 46 y 83 respectivamente.

### ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado leonés Marmé Caballero. Permitió alguna dura entrada a los vallisoletanos. Siguió el juego de cerca, pero en alguna ocasión estuvo olvidadizo de la

espectadores en el polideportivo universitario denominado Fuente de la Mora. Muchos segovianos se desplazaron hasta la capital del Pisuerga para ser testigos «in situ» del choque. Terreno de juego en pésimas condiciones, excesivos baches, y altibajos, debido a que sobre el mismo césped se disputan encuentros de rugby. El partido comenzó con quince minutos de retraso sin ninguna causa justificada. Como dato anecdótico, anotar que la entrada al recinto deportivo incluido automóvil, era de 150 pesetas. Endériz, al que observamos bastante mejorado de su afición gripal, si estuvo en el banquillo. Dos córners lanzó el conjunto local, y once los segovianos.

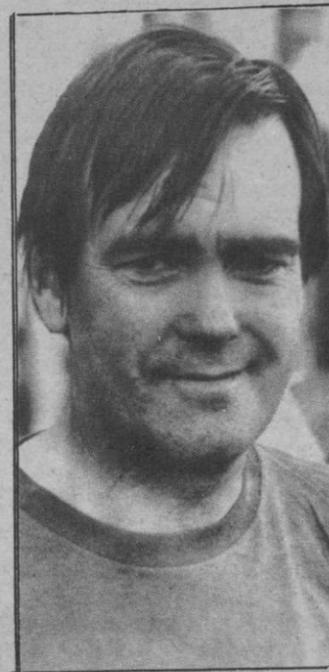
### PESE A DOMINAR, FALTO AMBICION

Cuando concluyó el encuentro, los aficionados segovianos se marchaban, si no malhumorados, si tristes por el único punto que los gimnásticos habían conseguido frente a un equipo muy inferior técnicamente. Y además sin goles. Y la verdad es que la G. Segoviana debió y mereció vencer a un conjunto joven y sin experiencia, y calibrado muy bajo a nivel técnico. Pero en todo resultado siempre intervienen unas u otras circunstancias que hacen variar las previsiones. Por otra parte, considero que un empate a domicilio siempre es un buen resultado.

En cuanto al encuentro propiamente dicho, hay que hablar de quince primeros minutos de auténtico tanteo, con alternativas de uno y otro conjunto y con un centro-chut de Quevedo que detuvo sin más Carlos. A partir de aquí la G. Segoviana se asentó en el terreno de juego y dominó territorialmente a un equi-

### La opinión de...

## Eduardo Endériz: «Frente al Universitario hemos perdido un punto»



Repuesto de la indisposición que le ha mantenido alejado de la dirección en la preparación del equipo, Eduardo Endériz ha regresado al banquillo y ayer por la mañana en el campo Fuente de la Mora, en Vallado-

lid, dirigió al equipo de la G. Segoviana en su encuentro frente al Universitario.

— En su valoración del encuentro, ¿se puede dar como justo el empate?

— No. Hoy mi equipo ha perdido un punto pese a que el empate se ha conseguido fuera de casa. A lo largo de los noventa minutos hemos dominado de forma total y las únicas ocasiones que hubo fueron nuestras.

— ¿Tan mal ha jugado el equipo vallisoletano?

— Es que no ha jugado. Ha renunciado desde la misma salida al terreno a jugar al fútbol. Como si se tratara del equipo visitante se ha limitado a defenderse, intentado perder tiempo y que pasaran los minutos. Nunca me había encontrado con un planteamiento semejante por parte del conjunto de casa. Era un montaje defensivo increíble el que ha formado.

— Pese a ello su equipo no consiguió marcar.

— Lo han impedido los postes. Primero fue Chuchi el que lanzó contra la madera y luego una jugada que culminó Pepin con un remate de cabeza, el balón pegó en el larguero, lo despejó el portero, de nuevo remató nuestro jugador y el balón lo repelió la madera. Eran nuestras ocasiones más claras. Ellos no lanzaron a portería.

— El equipo continúa sin perder y el próximo domingo se recibe al Bembibre.

— Un rival nada fácil, por cierto. Está formado por exjugadores de la Leonesa, Ponferradina y de la Tercera División gallega. Es un buen conjunto.

— Hubo en la jornada de hoy un resultado sorpresa. El Laguna venció al líder.

— Estuve presenciando el encuentro y el marcador fue merecido. Dominó más el equipo visitante, pero las ocasiones de gol fueron para el Laguna, que pudo vencer con mayor claridad.

— Endériz, ¿estará mañana (hoy para el lector) en La Albuera?

— Si que voy a viajar, aunque no sé si podré jugar. Quiero estar al tanto de los jugadores que acuden, porque me han dado palabra de que van a ir casi todos los que he avisado, pero quiero estar allí.

J. M.ª



El jugador Piru, de la G. Segoviana, presta sus servicios en una empresa que trabaja durante 24 horas y con sus turnos habituales en esta clase de trabajo. Ayer domingo abandonaba el «tajo» a las seis de la mañana. Viajó hasta Valladolid sin haber dormido y jugó el partido.



«¡Menuda ocasión!... una potente furgoneta, revisada por Renault. Y tengo hasta 36 meses para pagarla... Con lo que carga esta máquina, el domingo cojo los bártulos y me subo con los chavales al monte».

Aproveche usted también. En el Mercado Nacional de Ocasión, le esperan todos los coches de segunda mano, garantizados por la Red Renault.

**RENAULT**

*Dos penaltis decidieron el resultado*

# 1-1. AREVALO E HIJOS Y CIUDAD RODRIGO, DE PODER A PODER

Los salmantinos sorprendieron con su excelente defensa



(Foto: ANTONIO)

## ALINEACIONES

**C. RODRIGO F.C.:** Víctor I, Julián (Pedro), Paço, Mazas, Javi, Labrador, Rico, Juanjo (Víctor II), J. Luis, Juan Carlos y Carlos.

**C.P. AREVALO E HIJOS:** Rodri, Verdugo, López, Bermejo, Frías (Cuéllar, minuto 72), Prieto, Pablo, Chema, Carlos, Dueñas y Nico.

**ARBITRO:** Fue encargado de llevar las riendas del encuentro el segoviano Romano Tardón auxiliado por Herrera y Llorente. Labor más que aceptable, señalando lo justo y dejando jugar, en un partido que desbordó deportividad. No hubo cartulinas.

## GOLES

0-1. Minuto 24. Falta dentro del área de Bermejo a Rico muy clara. El penalty lo lanza Juanjo fuera del alcance de Rodri.

1-1. Minuto 40. Víctor I sale sobre Nico que esta totalmente solo y le derriba. El máximo castigo lo transforma Carlos de manera inapelable.

## INCIDENCIAS

Decimotercera jornada en el grupo C de la Preferente, castellano-leonesa. En La Albuera se enfrentaron Arévalo e Hijos y C. Rodrigo con empate al final de los 90 minutos. Escasos aficionados entorno al irregular césped del municipal. Sol y primera mitad con buena temperatura, y aire frío en la segunda. Desde el minuto 65 se jugó con luz artificial. En el minuto 75 Julián fue retirado en camilla al recibir un golpe fuerte en una rodilla. Fue sustituido por Pedro. Siete lanzamientos de esquina botó el conjunto local y dos los salmantino.

## UNA CURA DE HUMILDAD

No cabe duda que el cuadro técnico del Arévalo e Hijos conocía el esquema de juego de los salmantinos, pero a nosotros nos sorprendió, sobre todo la disciplina de la defensa, que con una perfecta organización no dio opción a los atacantes locales. Durante el primer período los jugadores del Arévalo e Hijos no supieron controlar a un equipo joven, potente y que no daba ningún respiro. Primero, porque no marcaron en la línea

medular, y segundo, porque no se entraba por las alas. Los segovianos que sacaban jugando el balón daban tiempo a colocarse a los salmantinos y eran raras las veces que se llegaba a la meta de Víctor con peligro (sólo en jugadas individuales), ya que la cobertura visitante abortaba todos los intentos. Sacando el esférico con fuertes «patadones» que muchas veces ponían en peligro, a través de contragolpes, la meta de Rodri. En el minuto 24, llega el penalty, que transforma Juanjo, adelantando a su equipo en el marcador. Ya no habría oportunidad hasta el minuto 40, en el que Carlos con-

sigue la igualada al materializar otra máxima pena. Con empate a un gol se llegó al descanso.

El mister hormigonero corrigió errores y en el segundo período cambió la situación. El Arévalo e Hijos pasó a dominar el centro del campo y, salvo dos arrancadas de los salmantinos, todo el tiempo fue de ataques continuos de los locales. Se presionó en la medular y se lanzaban balones a los exteriores, con lo que el juego se abría y se descomponía un poco más a la numantina defensa del C. Rodrigo. Fue cuando hubo más ocasiones de haber roto la igualada en el marcador, pero unas veces la imprecisión de los delanteros segovianos y otras la excelente labor del arquero Víctor, hicieron que el resultado fuera inamovible. Las dos oportunidades más claras se produjeron, una en el minuto 74 con un tremendo disparo de Chema, al que responde Víctor de forma magistral. Y otra en el minuto 80, cuando Cuéllar lanza en parábola desde fuera del área y el esférico se va lamiento el travesaño. Al final, reparto de puntos en un emocionante encuentro, que desde luego no es para olvidar. Pero sí que hay que pensar en el choque del próximo domingo en Salamanca. Los dos conjuntos que coronan el grupo: Arévalo e Hijos - B. San José.

A. GOMEZ

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FÚTBOL

El madridista Hugo Sánchez consiguió su primer gol frente a su antiguo equipo, el Atlético de Madrid, y elevó a seis tantos su ventaja como líder de la clasificación de goleadores de Primera División, con 16 dianas. Entre sus perseguidores, ni el mallorquinista Magdaleno, ni el sevillista Ramón marcaron en la decimosexta jornada, aunque tres jugadores se incorporaron al grupo que ocupa el cuarto puesto, con siete goles.

**BALONMANO.**—Cacaolat, Tecnisán y Cajamadrid, por el Grupo Par, y Barcelona, Teka y Elgorriaga, por el Grupo Impar, compondrán la liguilla denominada A-1 de balonmano, con opción a disputar el título de Liga. Por su parte, Atlético de Madrid, Michelin, Lagisa, Coronas, Biodramina y Alcosant formarán el grupo A-2, clasificatorio para la Copa del Rey.

**TENIS.**—Emilio Sánchez Vicario y María José Llorca se han proclamado campeones individuales de la LXXIII edición del Campeonato de España absoluto de tenis, que se ha venido disputando con gran éxito en las instalaciones del Club Español de Tenis de Rocafort, al imponerse en las respectivas fina-

les a Sergio Casal (6-4, 6-3 y 6-4) y Margarita Vaquero (6-3 y 6-3). De este modo, el mayor de los Sánchez Vicario revalida su título nacional.

**GOLF.**—José María Olazábal terminó en séptimo lugar del «open» de Nueva Zelanda, al completar el último recorrido en 73 golpes, para un total de 278, a dieciséis del vencedor, el australiano Rodger Davis, siendo segundo el compatriota de este último, Bob Shearer, que terminó con 270.

**VOLEIBOL.**—Guaguas de Las Palmas, con su victoria frente al Joyfe por 3-2 (15-12, 15-11, 0-15, 11-15 y 15-6), se ha convertido en el nuevo líder del Grupo Par de la División de Honor al dar la sorpresa de la jornada, pues los madrileños partían como favoritos. Otro partido jugado fue el Orient Puerto-Voley Huelva, que concluyó con un 3-0 (15-6, 15-9 y 15-8).

**ESQUI.**—La española Blanca Fernández Ochoa quedó en sexto lugar en el slalom gigante de Waterville Valley, puntuable para la Copa del Mundo de Esquí Alpino, en el que se impuso con neta claridad la suiza Vreni Schneider.

R. Avila Promesas, 2; C. D. La Granja, 0

## Demasiadas concesiones por parte del C. D. La Granja

Pésimo arbitraje de Mayoral Vadilla



(Foto: ANTONIO)

## ALINEACIONES

**R. AVILA PROMESAS:** Pedro; Cabrera, Del Caso, Hernández, Blázquez; Gómez, Gil, Muñoz; Barroso, Saucedo, Muñoz II.

**C. D. LA GRANJA:** Del Oso; Antonio, Tejero, Jesús, Carerras; Del Val, David, Segundo, Eugenio; Curro, Elvidio.

**Cambios:** Por los locales, en el minuto 43, Muñoz por Blázquez, en el 48, Martín por Barroso. Los visitantes realizaron los siguientes cambios, Chen por Del Val en el descanso, y mediada la segunda parte Merino por Tejero.

**Arbitro:** Mayoral Vadilla; desastroso, falto de personalidad, dejó sin señalar dos clarísimos «penalties» a favor del C.D. La Granja. Amonestó a Tejero, Jesús, Elvidio y a Curro en una ocasión amarilla y por segunda vez roja directa; todos del C.D. La Granja.

## COMENTARIO

Encuentro adelantado a la jornada del sábado entre el C.D. La Granja y el R. Avila Promesas, dos equipos que antes de este partido ya se habían enfrentado en pretemporada; por tanto el conocimiento por ambos entrenadores de su respectivo contrario era claro, y así se demostró, con marcajes muy férreos acentuados sobre todo en las dos puntas granjeñas, Curro y Elvidio, que no tuvieron una mañana muy afortunada, especial-

mente el primero, al que vimos muy individualista en su juego.

El partido comenzó con dominio alterno pero sin ninguna oportunidad clara para ambos conjuntos; un centro del campo visitante con dos hombres que a nuestro juicio son incompatibles: David y Del Val, éste muy «aturullado» en su juego, y que no mandaba balones claros a las puntas.

El primer gol llegó para el R. Avila Promesas en una jugada por la banda izquierda del ataque local, en la que el extremo Muñoz entra en el área sin peligro claro y Antonio le derriba. Penalty claro que lanza Muñoz y transforma en gol.

Antes había habido otro penalty claro en el área local que el trencilla no quiso ver; también se «tragó» otro, con el uncero en el marcador, aún más claro sobre Curro cuando ya había desbordado al portero. Terminó la primera parte con más pena que gloria en el juego.

La segunda mitad transcurrió con un dominio total por el cuadro del Real Sitio, pero en unos casos la inoperancia de cara al marco de Pedro, y otras veces al excesivo individualismo hicieron que el casillero visitante se quedara en cero. Por destacar algunas citaremos las de Chen, muy lento, Jesús, muy protestón, y de Curro, muy individualista.

Los locales desplegaron un peligroso contraataque que pusieron en un brete a la puerta visitante. Y en uno de esos contragolpes, se produjo un fuera de banda a favor del equipo abulense sacado sobre el área y una serie de fallos consecutivos en el despeje del balón, este quedó muerto a los pies de Muñoz, que remachó a la red.

A partir de aquí se acabó el partido, con un C.D. La Granja «caído de brazos» ante las rápidas acciones locales en ataque.

Resumen, dos «regalos» dieron los dos goles al R. Avila Promesas.

MENOTTI

## TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría .....	425161
Patrulla Policía .....	091
Policía Municipal .....	431212
Policía Nacional .....	434242
Guardia Civil .....	426363
Bomberos .....	422222
Renfe .....	420774
Hospital General .....	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja .....	430311
Ambulancias L. A. ....	430028
Telegramas por teléf. ....	222000

## TAXIS:

Plaza Mayor .....	436680
Plaza Azoguejo .....	436681
La Albuera .....	420258
Estación Renfe .....	433666

BALONCESTO.—Primera «B» Femenina

# 65 - 91. Se cumplió el pronóstico y Jesuitinas Caja ganó en Madrid

## Belén Serrano, con 32 puntos, máxima anotadora del encuentro

En el último encuentro de la primera vuelta de la fase inicial de la competición femenina en la Primera «B», el equipo de Jesuitinas Caja se desplazó a Madrid. Jugó en la cancha del Colegio Escolapias, aunque ciertamente no se puede decir que sea una pista para poder jugar idóneamente al baloncesto, ni a otro deporte. Se trata de una pista de asfalto, a la que en algunas partes se le ha quitado ya la capa de brea y salen las piedras. Los tableros dan la impresión de que fueron de cristal. Hoy no se sabe de qué son por la abundancia de suciedad que tienen. Aquí, en este lugar, se jugó el encuentro S.M.P.-Jesuitinas Caja, con la presencia de un centenar —aproximadamente— de espectadores.

**FORMACIONES:**

S.M.P.: Torres (2), Redondo (2), Judith Alonso (23), Pajares (16), Sánchez (10), De Mingo (8), y García (4).

26 faltas cometidas, 21 lanzamientos libres, nueve convertidos; excluidas, De Mingo, minuto 28 y Pajares, en el 37.

Jesuitinas Caja: Lourdes (2), Ana Isabel (3), Matey (4), M.<sup>a</sup> Angeles (10), Belén Serrano (32), Ana Martín (8), Malú (8), Rosa, (2), Raquel (11) y Concha (11).

25 faltas cometidas; 29 lanzamientos libres, 19 convertidos. Excluida Rosa m. 37. Triples de Ana Isabel y Belén.

Árbitros: Dirigieron los vallisoletanos Gómez y Velasco. Los mismos que siete días antes habían dirigido en Segovia a Jesuitinas y Junta del Puerto. Estuvieron desacertados.

**LA PRIMERA NO, LA SEGUNDA SI**

Para el equipo de Jesuitinas Caja aquella frase de «nunca segundas partes fueron buenas»



Belén, de nuevo encontró el aro

no se le puede aplicar. Desde que se iniciara la liga, con la única «duda» del partido frente a Dulciora en Valladolid, sus triunfos importantes y derrotas destacadas se han producido en los minutos finales de los partidos. Las jugadoras dan la impresión de que sólo se motivan cuando tienen el marcador cuesta arriba o se ven superadas en juego por sus rivales. Ayer por la mañana en Madrid sucedió algo de lo que decimos.

Comenzaron marcando las locales y aunque se pusieron pronto por delante en el marcador las jugadoras que dirige Félix, lo cierto, es que no existía la diferencia que la temporada realizada hasta el momento por ambos equipos señala en la tabla. Los rebotes, porque Rosa no encontró su sitio en la zona y hubo de salir de la cancha por ello, no les eran favorables a las viajeras. Tanto Judith Alonso como Julia Sánchez dominaban los rebotes y aunque el marcador tenía signo favorable a Jesuitinas no se veían las diferencias notorias que debieran existir. Los últimos dos minutos del primer tiempo se realiza presión por toda la cancha. Existe un ánimo con ello de cansar a las jugadoras madrileñas y obligarlas a salir de su sistema zonal 2-1-2 que, sin embargo, no abandonaron en ningún momento. Terminaron los primeros 20

minutos de partido con ventaja segoviana de 33-40, lo que muestra una débil defensa y un mejor ataque, donde Belén, incluso jugando de pivot, lo hizo muy bien.

Cuando se inicia la segunda mitad hay una sensación en el equipo segoviano de mayor motivación. Juegan sin «agarrotamiento» y mueven el balón con mayor seguridad. Parecía otro equipo, aunque continuaron defendiendo mal. La presión del final del primer tiempo fue dando su fruto en el transcurso de esta que reseñamos. Raquel entró muy bien en la zona, se mostró una defensa en zona 3-2, que salió bastante bien y se dio entra-



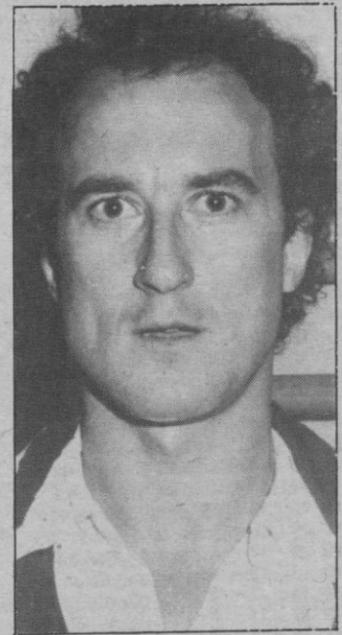
Raquel dirigió bien con M.<sup>a</sup> Angeles de pivot

da en la cancha, produciéndose su debut, a la juvenil Ana Isabel. La presión a la que volvieron en los últimos minutos del encuentro las jugadoras de Jesuitinas propició la importante diferencia con que el partido concluyó al final, donde hubo un parcial de 2-17.

En la segunda parte se había jugado con mayor ambición y en ningún momento se dejó la iniciativa a las jugadoras de S.M.P. El marcador reflejó un resultado acorde con lo que el partido había mostrado en su juego.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

**LA OPINION DE...**



El entrenador puso las cosas en su sitio

Una vez concluido el encuentro hablamos con Félix Gómez Monja.

—¿Las dificultades han estado en la primera parte?

—Sí, pero eran unas dificultades que nos creamos nosotros mismos. La defensa no funcionó y cuando marcaban siempre ofrecíamos posibilidades al otro equipo para que consiguieran canastas «tontas».

—¿El equipo vuelve a tener defectos con el pivot?

—Como has podido comprobar Rosa ha estado pocos minutos en el campo. Era la encargada de los rebotes, pero no tuvo excesiva suerte en esa labor y pronto se cargó de personales. Belén, y M.<sup>a</sup> Angeles se ocuparon de esa labor.

—Comienza la segunda vuelta y hay una meta a conseguir que es el segundo puesto.

—Al menos vamos a intentarlo. Creemos que será frente a Dulciora donde se decida. Claro que ahora la competición se para durante dos semanas y rompe un tanto la trayectoria de mi equipo. Creo que habíamos conseguido entrar en competición. Hasta ahora nuestro juego no ha sido el que sabíamos realizar.

Mariano Bayón, con el que dialogamos ayer en nuestra ciudad, nos decía:

«Se acabó el ciclismo como profesional para mí. Ahora busco la oportunidad de en-



contrar un trabajo para dedicarme a ello. Quizás corra de nuevo como aficionado, pero sólo para matar el «gusanillo».

Ha sido una etapa más en la vida deportiva del corredor ciclista cuellarano. Suerte.

Se rumorea que el Ayuntamiento de Cantalejo va a organizar un gran torneo cuadrangular de baloncesto para estas próximas fiestas navideñas. Equipos participantes pueden ser los junior de Caja Madrid, Estudiantes y R. Madrid junto con el equipo Cetipsa Cantalejo, de Tercera.

Oscar, uno de los tres jugadores madrileños fichados por la G. Segoviana últimamente, fue escayolado días pasados al producirse un fuerte esguince en el tobillo. Esta semana le retiran la escayola y regresará al entrenamiento. También mejora, aunque muy lentamente, el defensa Juan. En estos próximos días acudirá el

doctor Aramayo con el fin de que emita un diagnóstico de su situación actual. El tobillo aún no le tiene bien.

A las 4,30 de esta tarde se juega en La Albuera el encuentro de fútbol entre los veteranos de la G. Segoviana y del R. Valladolid. Los beneficios de este encuentro irán dirigidos a la Asociación Nacional de Deporte Especial, en Segovia.

El pabellón E. Serichol ha quedado inutilizado para la práctica del baloncesto. Durante uno de los entrenamientos del equipo Claret algunos jugadores se colgaron del aro y han roto la lámina —gruesa lámina— de plástico. Parece ser que su reposición será lenta, por cuanto hay que pedirla fuera de Segovia.

Nos han preguntado sobre el criterio que tiene la Delegación de Cultura a la hora de entregar la llave del Enrique Serichol a personas particulares. Normalmente entrenadores de algún determinado equipo, y denegársela a otros. Incluso a centros educativos. Y la verdad, no podemos contestar a ello. Pero si es cierto que hay discriminación —no aseguramos nada—, habrá que corregirla. Por cierto que hace bastante tiempo que hay dos cristales rotos en la instalación y no han sido repuestos, y de nada, o casi nada, sirve una buena calefacción.

Los organizadores del torneo de minibasket que se jugará en Segovia los días 29 y 30 de este mes, ya han sobrepasado todos los cálculos previstos en cuanto a inscripciones de equipos, lo que les llevará —seguramente— a tener que ampliar los días de competición. Conocido es que el premio será un viaje a Madrid para presenciar un encuentro de Copa de Europa de Baloncesto. Irán invitados los tres pri-

meros equipos clasificados. Ya se sabe que el partido será el R. Madrid-Zalguiris y las 60 entradas que ha pedido la organización, concedidas.

La jugadora de Jesuitinas Caja, Rosa Ruiloba, ha sido citada para acudir a la concentración de la selección nacional absoluta que se llevará a efecto en las fechas próximas de Navidad.

Paco Monjas es uno de los colegiados designados para dirigir la final de la Copa del Rey de ba-



loncesto que se celebrará en Tenerife, tras la polémica suscitada al no conceder la subasta a Badajoz. También, aunque no es seguro que acuda, ha sido nombrado para estar en la final de la Copa de la Reina.

Por cierto, y siguiendo con la noticia arbitral, es muy posible que la entrega de los carnets de árbitros de la FIBA a los seis colegiados españoles que los consiguieron últimamente, se lleve a efecto en Segovia en el transcurso de una cena a la que acudiría la plana mayor del arbitraje español.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

## EL DEPORTE EN NOTAS

### Veteranos en La Albuera • Piru, Oscar y Juan

### • En el Serichol no se puede jugar al baloncesto • Paco Monjas, a la final

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 1; R. Madrid, 1.  
Español, 1; Valladolid, 0.  
Murcia, 2; Ath. Bilbao, 0.  
U.D. Las Palmas, 2; Sevilla, 1.  
Sporting, 2; Sabadell, 1.  
Zaragoza, 1; Cádiz, 0.  
Betis, 1; Mallorca, 0.  
R. Sociedad, 1; Santander, 1.  
Osasuna, 0; Barcelona, 2.

## SEGUNDA DIVISION

Castilla, 0; Málaga, 0.  
Figueras, 1; Logroñés, 2.  
Valencia, 5; Huelva, 1.  
Celta, 3; Hércules, 0.  
Jerez, 1; D. Coruña, 2.  
R. Vallecana, 0; Oviedo, 0.  
Elche, 2; Cartagena, 0.  
Bilbao At., 1; Castellón, 1.  
Sestao, 5; Barcelona At., 0.

## SEGUNDA DIVISION «B»

Pontevedra, 1; Mallorca, 0.  
San Sebastián, 2; Poblense, 2.  
Burgos, 2; Lérida, 1.  
Eibar, 2; At. Madrileño, 0.  
Alcira, 1; Linense, 0.  
Aragón, 2; Tenerife, 2.  
Ceuta, 4; Gandía, 1.  
Alcoyano, 0; Lugo, 1.  
Orense, 2; Salamanca, 1.  
Albacete, 1; Córdoba, 0.  
Almería, 1; Granada, 0.

## TERCERA DIVISION Grupo VIII

Universitario, 0; Gimnástica Segoviana, 0.  
Laguna, 1; Ponferradina, 0.  
Salmantino, 3; Benavente, 0.  
Béjar Industrial, 1; Cultural León, 0.  
Herrera, 1; Brivesca, 1.  
At. Astorga, 1; Lerneño, 2.  
Leonesa, 3; Palencia C. Olímpico, 0.  
Zamora, 0; Real Avila, 0.  
Toreno, 1; Valladolid P., 0.  
At. Bembibre, 2; Medinense, 0.  
Descansa, Guardo.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Grupo C

Pedrajas, 1; J. Castilla, 4.  
Matu - Monterrey, 2; Guijuelo, 1.  
Real Avila P., 2; La Granja, 0.  
S. Garrido, 0; Sequillo, 3.  
Diamante, 3; San Pedro Regalado Lauki, 3.  
Rioseco, 1; Peñaranda, 1.  
Arévalo e Hijos, 1; Ciudad Rodrigo, 1.  
Tudela, 3; San José, 2.  
At. Peñafiel, 1; Olmedo, 0.

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Cantimpalos, 2; Sp. Riazano, 1.  
Valseca, 1; Cantalejo, 0.  
Bernardos, 2; Veganzones, 1.  
Whisky Dyc, 1; Carbonero, 1.  
Mozoncillo, 4; Sepúlveda, 1.  
El Espinar, 1; Turégano, 1.  
G. Ayllonesa, 0; Coca, 1.  
Bernuy, 0; Olombrada, 1.  
Valsaín, 1; Cabezueta, 1.  
Descansa, C.D. Acueducto.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Quintanar, 0; Acueducto, 1.  
Cantalejo, 0; La Granja, 3.  
G. Segoviana, 5; Cuéllar, 0.  
I.M. Quintanilla, 2; El Espinar, 4.

## FUTBOL SALA

## DIVISION DE HONOR Grupo impar

Cajasur Córdoba, 2; Toledo

## F.S., 4.

Rueda Ponferrada, 3; Sercoex, 6.  
Centro A. Málaga, 0; Interviú Lloyd's, 13.  
Torrejón F.S., 3; Caja Segovia, 1.  
Alerta F.S. - Sparce Cargo (hoy)

## BALONCESTO

### PRIMERA «B» FEMENINA Grupo «A»

Junta Puerto, 48; Dulciora Universidad, 46.  
Club S.M.P., 65; Jesuitinas/Caja Segovia, 91.  
Tintoretto, 69; Universidad Granada, 67.  
Medicina, 52; Compañía María, 55.

## TERCERA DIVISION

### MASCULINA Grupo II

JPM/U. Montevegas, 94; Sara-bris/Medina, 80.  
Soria, 89; C.D.U., 76.  
Cetipsa/Cantalejo, 128; Colegio Diocesano, 85.  
Descansan, Europol y Avilacta.

## BALONMANO

### SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Palencia Fagor, 25; Inzamac, S.A. Cont. Cal, 13.  
Atrio Cuéllar, 19; Nava/Caja Segovia, 19.  
D.M. Lourdes, 23; Universidad León, 18.  
Descansa, La Salle Alum. Due-ro.

## VOLEIBOL

### SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Crisis/Diego Porcelos, 3; A/Calle Mayor, 1.  
Alcázar/ Ertolil, 1; Universidad Salamanca, 3.  
I/Zorrilla/R Mata, 3; SP y SF Podium, 1.  
Universidad Dulciora, 0; Universidad León, 3.

## DEPORTE PROVINCIAL

## BALONCESTO

### Campeonato senior

Taller Imagen, 50; Mesón Rincón Castellano, 72.  
Oky Disco, 64; Hucha, 63.  
Cantimpalos, 56; Enmendadores, 61.  
Nava Asunción, 72; Talleres Santiago, 51.

### Campeonato junior

Europol CBS, 69; Cetipsa/Cantalejo, 80.  
Claret - JPM (no presentado Claret).

### Campeonato juvenil

JPM, 113; Mago Televisión, 43.  
Coca, 52; Unami, 29.  
Claret A., 87; Claret B, 46.  
Cantimpalos, 68; C.B.S., 109.

## VOLEIBOL

### Campeonato de 1.ª categoría provincial

Ficos, 0; A.V.B., 3.  
Alcázar, 3; Narizotas, 0.  
Asevol, 3; Blume, 1.

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Barcelona	16	9	6	1	22	6	24+8
2 Real Madrid	16	7	7	2	29	15	21+7
3 Español	16	7	6	3	24	14	20+4
4 At. Madrid	16	7	6	3	18	16	20+2
5 At. Bilbao	16	8	3	5	23	19	19+3
6 Sporting	16	7	4	5	21	17	18+2
7 Mallorca	16	6	5	5	24	21	17+1
8 Betis	16	7	3	6	18	21	17+1
9 Real Sociedad	16	6	4	6	20	17	16
10 Zaragoza	16	6	3	7	16	16	15-1
11 U. D. Las Palmas	16	6	3	7	24	25	15-1
12 Valladolid	16	5	5	6	14	16	15-1
13 Sevilla	16	5	4	7	21	19	14-2
14 Murcia	16	6	2	8	15	23	14-2
15 Cádiz	16	5	4	7	11	17	14-2
16 Rácing	16	3	4	9	15	26	10-6
17 Osasuna	16	2	6	8	6	16	10-6
18 Sabadell	16	2	5	9	14	31	9-7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Valencia	16	9	4	3	23	11	22+6
2 Celta	16	10	2	4	30	16	22+6
3 Logroñés	16	8	5	3	23	12	21+5
4 Deportivo Coruña	16	8	4	4	24	17	20+4
5 Málaga	16	6	7	3	19	11	19+5
6 Huelva	16	9	1	6	29	24	19+3
7 Sestao	16	7	4	5	21	13	18+2
8 Figueras	16	7	4	5	30	21	18+2
9 R. Vallecana	16	5	7	4	13	15	17+1
10 Barcelona At.	16	6	4	6	21	20	16
11 Castellón	16	6	3	7	18	22	15-1
12 Elche	16	5	4	7	16	17	14-2
13 Oviedo	16	4	6	6	18	28	14-2
14 Castilla	16	4	5	7	11	19	13-5
15 Bilbao At.	16	4	4	8	20	31	12-4
16 Hércules	16	3	5	8	15	23	11-5
17 Cartagena	16	2	6	8	17	28	10-6
18 Jerez	16	1	5	10	9	29	7-9

## SEGUNDA DIVISION «B»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1 Burgos	15	9	4	2	21	5	22+6
2 Tenerife	15	9	4	2	26	12	22+8
3 Lérida	15	8	3	4	23	10	19+5
4 Eibar	15	8	3	4	24	13	19+3
5 Alcira	15	7	4	4	15	10	18+2
6 Salamanca	15	5	7	3	16	11	17+3
7 Pontevedra	15	6	5	4	16	14	17+1
8 Granada	15	6	5	4	17	16	17+3
9 San Sebastián	15	6	4	5	19	16	16
10 Orense	15	6	3	6	12	13	15-1
11 Almería	15	6	3	6	13	17	15-1
12 Lugo	15	5	4	6	15	15	14
13 Córdoba	15	4	6	5	20	24	14
14 Albacete	15	6	2	7	12	15	14-2
15 At. Madrileño	15	3	7	5	18	19	13-1
16 Alcoyano	15	5	3	7	16	18	13-3
17 Mallorca	15	3	7	5	10	13	13-1
18 Gandía	15	4	4	7	20	24	12-2
19 Aragón	15	5	2	8	10	16	12-4
20 Linense	15	4	3	8	11	14	11-3
21 Ceuta	15	4	3	8	12	27	11-5
22 Poblense	15	2	2	11	12	36	6-8

## TERCERA DIVISION

### (GRUPO VIII)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ponferradina	16	13	1	2	34	10	27
Real Avila	16	10	5	1	32	6	25
Leonesa	16	10	5	1	36	13	25
Salmantino	17	10	3	4	31	15	23
G. Segoviana	16	8	4	4	23	19	20
Lerneño	16	8	4	4	31	19	20
Valladolid Pr.	16	7	4	5	29	13	18
Zamora	16	6	5	5	38	18	17
Toreno	16	7	3	6	39	18	17
Laguna	17	6	3	8	22	31	15
At. Astorga	16	6	2	8	23	26	14
Palencia C. O.	16	4	6	6	13	14	14
Brivesca	16	5	4	7	16	35	14
Bembibre	16	6	2	8	22	25	14
G. Medinense	16	6	1	9	11	24	13
Herrera	16	6	1	9	21	24	13
Dulciora Univ.	17	5	3	9	13	27	13
Benavente	16	4	3	9	21	35	11
Béjar I.	17	3	5	9	11	30	11
Cultural León	16	3	2	11	9	22	8
Guardo	16	3	2	11	11	38	8

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO «C»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arévalo Hijos	12	8	4	0	25	15	20
San José	13	8	3	2	26	13	19
San Pedro Lauki	13	7	2	4	26	17	16
Ciudad Rodrigo	13	5	5	3	15	12	15
Peñafiel	12	6	2	4	19	10	14
Guijuelo	13	5	4	4	13	14	14
Pedrajas	13	6	2	5	16	19	14
Peñaranda	13	4	5	4	14	18	13
Garrido	13	5	3	5	19	22	13
Avila Promesas	11	6	0	5	17	12	12
Olmedo	13	5	1	7	27	20	11
La Granja	13	5	3	5	24	26	11
Tudela-Peñascal	13	4	3	6	23	27	11
Monterrey	12	4	2	6	16	31	10
Diamante	10	3	3	4	11	12	8
Castilla-Race	13	3	2	8	18	19	8
Rioseco	13	1	5	7	13	23	7
Sequillo	13	2	3	8	15	31	7

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Whisky Dyc	11	10	1	0	35	4	21
Cantalejo	13	9	1	3	57	19	19
Acued. G. M.	11	8	1	2	27	12	17
Carbonero	12	7	3	2	30	22	17
Coca	11	8	0	3	27	19	16
Sp. Riazano	12	6	1	5	35	24	13
Valsaín	12	5	3	4	15	16	13
Turégano	12	5	2	5	20	24	12
Bernardos	11	5	0	6	16	18	10
G. Ayllonesa	10	4	1	5	20	20	9
Olombrada	11	4	1	6	20	23	9
Mozoncillo	11	4	1	6	23	35	9
Cantimpalos	10	4	1	5	19	33	9
Valseca	10	3	3	4	15	31	9
Sepúlveda	10	3	2	5	26	24	8
Veganzones	12	3	1	8	16	30	7
Bernuy	11	2	3	6	13	28	7
Cabezueta	10	1	1	8	9	28	3
El Espinar	10	0	2	8	10	33	2

## LA QUINIELA GANADORA

	D	F
At. Madrid - R. Madrid	x	x
Español - Valladolid	x	1
Murcia - Ath. Bilbao	x	1
S. Gijón - Sabadell	1	1
Zaragoza - Cádiz	1	1
Sestao - Barcelona At.	1	1
R. Sociedad - Santander	x	x
Osasuna - Barcelona	2	2
Figuras - Logroñés	1	2
Valencia - Huelva	1	1
Celta - Hércules	1	1
Jerez - Coruña	2	2
R. Vallecana - Oviedo	x	x
Elche - Cartagena	1	1

Al término del escrutinio en la jornada de las quinielas, los acertantes de las del descanso cobrarán unas 60.000 pesetas. En la del final de los partidos, los de catorce percibirán unas 190.000 pesetas; los de trece, 6.000, y los de doce, unas 550 pesetas. La recaudación ha sido de 989.202.906 pesetas.

## CARRERAS DE CABALLOS

Si ya el pasado lunes hacíamos referencia a los «buenos» premios que venían recibiendo los plenos de la quiniela hipica, debido,

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

PISO amueblado. Tefs.: 422149-422624

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Llamar teléfono 426914 (de 2 a 4,30 y 9 a 11 noche).

ALQUILO piso amueblado calefacción y agua caliente central. Urbanización Parque Robledo. Teléfono 424633

## COMPRAS

COMPRO camión dos ejes, basculante. Teléfono 165130

## ENSEÑANZA

AULAS, se alquila para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035-424282

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

## TRABAJO

SE NECESITA cocinero muy profesional, bien retribuido, reserva absoluta, a colocados. Restaurante La Oficina

INTERNA informada. Particular. Zona centro (Madrid). 91/4465749

SE PRECISA camarero profesional. Teléfono 179155

## EMPRESA DE IMPORTACION-EXPORTACION SECTOR DROGUERIA-COSMETOLOGIA SOLICITA

**Representantes profesionales para las plazas de Castilla-León**

PRODUCTOS LIDERES EN EL SECTOR

Concertar entrevista: Teléfono: 983/23 92 47, Sr. Rodríguez

## TRASPASOS

SE TRASPASA mesón-restaurante El Puerto. San Rafael. Ocasión. Teléfono 171758

AUTOSERVICIO Obispo Quesada, 16. Teléfonos 437251 y 420835

## VARIOS

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros)

¡¡¡LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

## VEHICULOS

VENDO Mercedes último modelo. Teléfono 400020

MOTO Bultaco Alpina SG-9185-B. Teléfono 574275

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

SE VENDEN chimeneas francesas (granito). Teléfono 430624

OPORTUNIDAD se vende parcela en Cabezueta. Teléfono 436570

VENDO dos óleos Tablada. Tef.: (91) 2622511

¡¡¡LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración». San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picoín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160, 471068

SE VENDE o alquila piso amueblado. Teléfono 424668

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m.². Urbanización Peñalara. Teléf.: 471160 y 471068

MAQUINAS herramientas ocasión. Compra venta. Morcove. Polígono Gamonal Villayuda. c/ La Ribera. Teléfono 947-239703. Burgos.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Crta. Arévalo Km.2. Teléfono 420826

# Roma y Castilla

(Viene de la pág. 2)

sivos, la España del siglo 19, o la España actual que en 1936 tuvo su enfrentamiento interno, como es la España que tras la dictadura política, rodeada de profundos miedos históricos, alumbró el reducto de la Castilla residual, fragmentadora del pueblo castellano, y de un espacio de irregular ordenación, lo suficientemente amplio y estratégicamente importante, como para constituir una preocupante realidad, compensada por la contestación interna que tiene de los grupos regionalistas de León y de Castilla (2).

Habría de recordar 1949, un año después de este libro, como fecha cumbre en la que otros españoles, pensando en la misma tarea que Elias de Tejada, elaboraban un manifiesto común titulado como el suyo «Las Españas», en el que se suscitaba un enfoque diferencial del mismo problema.

Pero en el punto en que nos hallamos no queda por ahora espacio que no sea para decir dos o tres cosas.

Resaltar la vinculación de su autor a una de las Españas, que ha sido la tradición hegemónica en su vinculación al poder, pero en el momento presente se hace necesario establecer una posición política donde conviva el pluralismo y se haga carta de naturaleza el respeto, en todas sus manifestaciones, para que el país alcance la modernidad operativa.

y contribuya con su esfuerzo, primeramente, al restablecimiento definitivo de una paz interna, y de otra, sea miembro activo proscutor de una paz mundial.

(1) El pueblo castellano ha sido la gran víctima del centralismo español. La manipulación de su historia y de su cultura se ha inducido de tal manera que todavía no se han encontrado bien los hilos de esta maraña imperial.  
(2) Este espacio de irregular ordenación comprende 17 provincias de un total de cincuenta y el 38,9 por ciento del territorio nacional.

## NOTAS DE ECONOMIA

### JAPON DESPLAZA A EUROPA EN EL MERCADO MUNDIAL DE SEGUROS

Madrid.— La dimensión de las compañías europeas de seguros hace pensar «en una probable potenciación de las mismas mediante fusiones y adquisiciones», ha señalado Ian Davison, socio de Arthur Andersen en el Reino Unido, en el curso de una intervención mantenida en Madrid con miembros de la patronal del seguro, Unespa.

Ian Davison —que ocupó el cargo de socio directivo de Arthur Andersen en aquel país, entre 1962 y 1982— recordó que en Europa existen más de 2.000 compañías de seguros, con unos ingresos medios por primas de 24 millones de dólares, cuando los ingresos medios por primas de las estadounidenses se sitúan en 41 millones de dólares y los de las japonesas en 300 millones de dólares.

En cuanto al mercado mundial de seguros, el socio de Arthur Andersen puso de relieve que Norteamérica —aún habiendo disminuido su participación en los ingresos mundiales por primas no de vida— «sigue suponiendo más del 50 por ciento del mercado mundial», seguida de Japón, que ha desplazado a Europa como el segundo de los tres grandes mercados, en buena parte como consecuencia de las restricciones existentes en el seno de la Comunidad Económica Europea.

En este sentido, el importe medio gastado en Estados Unidos, por persona y año, en seguros asciende a 500 dólares, mientras en Europa se sitúa entre los 200 y los 250 dólares, aunque el previsible perfeccionamiento del Mercado Común Europeo traerá consigo un aumento del PNB y, consecuentemente, «habremos de ver sin duda un crecimiento de las primas de seguros». — U.A.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
05900	25.000	05901	27.500	05902	25.000	05903	27.500	05904	25.000	05905	25.000	05906	25.000	05907	25.000	05908	25.000	05909	25.000
05910	25.000	05911	27.500	05912	25.000	05913	27.500	05914	25.000	05915	25.000	05916	25.000	05917	25.000	05918	25.000	05919	25.000
05920	25.000	05921	40.000	05922	25.000	05923	27.500	05924	25.000	05925	25.000	05926	25.000	05927	25.000	05928	25.000	05929	25.000
05930	25.000	05931	27.500	05932	25.000	05933	27.500	05934	25.000	05935	25.000	05936	25.000	05937	25.000	05938	25.000	05939	25.000
05940	25.000	05941	27.500	05942	25.000	05943	27.500	05944	25.000	05945	25.000	05946	25.000	05947	25.000	05948	25.000	05949	25.000
05950	25.000	05951	27.500	05952	25.000	05953	27.500	05954	25.000	05955	25.000	05956	25.000	05957	25.000	05958	25.000	05959	25.000
05960	25.000	05961	27.500	05962	25.000	05963	27.500	05964	25.000	05965	25.000	05966	25.000	05967	25.000	05968	25.000	05969	25.000
05970	25.000	05971	27.500	05972	25.000	05973	27.500	05974	25.000	05975	25.000	05976	25.000	05977	25.000	05978	695.000	05979	10.000.000
05980	720.000	05981	27.500	05982	25.000	05983	27.500	05984	25.000	05985	25.000	05986	25.000	05987	25.000	05988	25.000	05989	50.000
05990	25.000	05991	27.500	05992	25.000	05993	27.500	05994	25.000	05995	25.000	05996	25.000	05997	25.000	05998	25.000	05999	25.000
40400	25.000	40401	27.500	40402	25.000	40403	27.500	40404	25.000	40405	25.000	40406	25.000	40407	25.000	40408	25.000	40409	50.000
40410	25.000	40411	27.500	40412	25.000	40413	27.500	40414	25.000	40415	25.000	40416	25.000	40417	25.000	40418	25.000	40419	25.000
40420	1.525.000	40421	20.000.000	40422	1.525.000	40423	27.500	40424	27.500	40425	25.000	40426	25.000	40427	25.000	40428	25.000	40429	25.000
40430	25.000	40431	27.500	40432	25.000	40433	27.500	40434	52.500	40435	25.000	40436	25.000	40437	25.000	40438	25.000	40439	25.000
40440	25.000	40441	27.500	40442	25.000	40443	27.500	40444	27.500	40445	25.000	40446	25.000	40447	25.000	40448	25.000	40449	25.000
40450	25.000	40451	27.500	40452	25.000	40453	27.500	40454	27.500	40455	25.000	40456	25.000	40457	25.000	40458	25.000	40459	25.000
40460	25.000	40461	27.500	40462	25.000	40463	27.500	40464	27.500	40465	25.000	40466	25.000	40467	25.000	40468	25.000	40469	25.000
40470	25.000	40471	27.500	40472	25.000	40473	27.500	40474	27.500	40475	25.000	40476	25.000	40477	25.000	40478	25.000	40479	25.000
40480	25.000	40481	27.500	40482	25.000	40483	27.500	40484	27.500	40485	25.000	40486	25.000	40487	25.000	40488	25.000	40489	25.000
40490	25.000	40491	27.500	40492	25.000	40493	27.500	40494	27.500	40495	25.000	40496	25.000	40497	25.000	40498	25.000	40499	25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
020	25.000	421	40.000			153	27.500	434	27.500	255	25.000	356	25.000	317	25.000			409	25.000
030	50.000	21	15.000			853	27.500	624	27.500	855	25.000							989	25.000
090	25.000	1	2.500			3	2.500	794	27.500										
980	25.000							4	2.500										

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	1.	2.	25.000.000	INVENDIDO
Núm. 40421	1.	3.	25.000.000	INVENDIDO
PRIMER PREMIO	8.	4.	25.000.000	INVENDIDO
	5.	7.	25.000.000	INVENDIDO
	2.	15.	25.000.000	INVENDIDO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Sólo una comisión restringida del Congreso podrá conocer los secretos oficiales

Madrid.— Una comisión restringida, que puede estar compuesta por un máximo de cinco diputados, será la única que tenga acceso a los documentos considerados como secreto oficial, si prospera una propuesta del presidente del Congreso, Félix Pons, a los grupos parlamentarios.

Pons expondrá a estos grupos un conjunto de vías de acceso a la información clasificada cuando el Congreso deba estudiar cuestiones relacionadas con la Defensa. Según el grado de «secreto», esta información llegará al presidente del Congreso, a un grupo de cinco diputados de Gobierno y oposición, a los portavoces parlamentarios o a una comisión secreta del Congreso.

La proposición de Pons responde a la exigencia de los grupos de la oposición. Las fuertes polémicas en los debates sobre

el «memorándum» de la OTAN y sobre el Plan Estratégico Conjunto han motivado esta iniciativa, que debe ser aprobada por la Mesa y Junta de Portavoces del Congreso. Simultáneamente, el Gobierno estudia una reforma de la ley de Secretos Oficiales.

## Fuerte descenso en la exportación de calzado a Estados Unidos

Alicante.— Las exportaciones españolas de calzado a Estados Unidos han experimentado fuertes descensos en el tercer trimestre de este año, como consecuencia de una peor relación en los precios y de la menor demanda de zapatos de alta calidad, informa Europa Press.

## La Familia Real pasó el fin de semana en Inglaterra

Londres.— Los Reyes de España, el Príncipe de Asturias y las Infantas pasaron este fin de semana en Sandrigham, en Norfolk, al este de Inglaterra, la residencia de invierno de la reina, en compañía de la familia real británica al completo y de los reyes de Grecia y sus hijos.

Fue una ocasión esencialmente familiar, en la que el protocolo brilló por su ausencia.

Los hombres, el Rey, el príncipe Carlos, el príncipe de Edimburgo, el príncipe Andrés y el príncipe Constantino, optaron por marcharse a cazar faisanes durante el sábado al campo.

Les acompañó esta vez a cazar el pequeño príncipe Guillermo, de cuatro años, que iba «armado» con una pistola de plástico, la cual disparó ininterrumpidamente contra los faisanes, imitando a los mayores.

Felipe González:

## Las fuerzas de Estados Unidos en España no son fuerzas de la OTAN

Londres.— El presidente del Gobierno, Felipe González, desmintió ayer las declaraciones del secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, en el sentido de que las fuerzas de Estados Unidos en España son «fuerzas de la OTAN». «No es po-

sible —dijo González— que Weinberger crea que las tropas norteamericanas son tropas de la Alianza Atlántica. Sería tanto como desconocer el convenio bilateral hispano-norteamericano». Felipe González, que participó en la reunión de los doce je-

fes de Gobierno de la Comunidad Europea, afirmó en la conferencia de Prensa final que «ha debido haber algún error en esas manifestaciones o en su interpretación».

El presidente del Gobierno manifestó que se llegará a un acuerdo en la negociación sobre la reducción de tropas de Estados Unidos en España. «La negociación —puntualizó— marcha adelantada. Se va a cumplir la voluntad popular. «Sin embargo, ninguna de las partes había hecho pública hasta ahora diferencia alguna de interpretación, dejando translucir tan sólo la diferencia de los objetivos expuestos en el proceso negociador. El ministro de Defensa, Narciso Serra, declaró hace unos días en Bruselas que las negociaciones eran difíciles.

Por otra parte, Felipe González afirmó que son tres los puntos fundamentales tratados en la reunión del Consejo Europeo: mercado interior, que deberá funcionar el año 1992; el problema de la cohesión dentro de él, para evitar la divergencia entre las economías más desarrolladas y las demás, y el empleo.

Sin cohesión no puede haber una Europa equilibrada. La aspiración debe ser lograr una comunidad de países sin escalones.

## Izquierda Socialista, contra el triunfalismo en el PSOE

Cáceres.— Pablo Castellano leyó ayer tarde en Hervás (Cáceres) una ponencia titulada «Izquierda Socialista y el PSOE», en la que advirtió contra la posibilidad de que desaparezca la crítica interna en el Partido Socialista y sea sustituida por «un proceso de aplauso o de exultante halago y triunfalismo».

El líder de Izquierda Socialista cerró con su ponencia las dos jornadas de debate y reflexión celebradas por su corriente en la citada localidad cacereña con el fin de determinar cuál es el papel que deben jugar en el futuro del socialismo y del Partido Socialista Obrero Español, en particular.

Castellano dijo que su corriente «tiene dificultades cuando el partido está en la oposición, pero paradójicamente las tiene más cuando está en el Gobierno, porque hay muchos compañeros que piensan que por el hecho de estar en el Gobierno, como hay

que responder ante los ciudadanos, se hace casi obligado o necesario el que no se debatan los problemas, el que se justifique todo».

Castellano se manifestó contra toda política de bloques e indicó que Izquierda Socialista, aunque respetuosa con el resultado del referéndum OTAN, «fuere cual fuere la dudosa forma de proceder en su transcurso por quienes más ejemplo debían dar de respeto a la voluntad popular no manipulándola», no abdica de la denuncia y condena de la existencia de los bloques.

Engels, Marx, Gramsci, Poulantzas y Schopenhauer, entre otros autores, fueron citados insistentemente por los ponentes de estas jornadas para reforzar sus tesis de que un socialismo ausente de marxismo quedaba huérfano y conducía, en su opinión, a la degeneración del objetivo final del mismo.

## Un sistema para frenar vehículos que rebasen la velocidad límite

Bonn.— Las autoridades alemanas han encargado un revolucionario sistema capaz de reducir por mando a distancia la velocidad de los vehículos de motor que sobrepasen los límites fijados.

El proyecto data, como no podía ser menos, de 1984, año que da título a la utopía negativa de George Orwell, y hay quien señala que esa idea podría encajar perfectamente en la sociedad totalitaria y de pesadilla que describe ese libro. Aquel año, el Instituto de Investigaciones sobre el Ruido de Aquisgrán recibió el encargo de la oficina federal del Medio Ambiente de desarrollar un método para reducir el ruido de los vehículos motorizados.

El director del instituto, Heinrich Steven, y sus colaboradores diseñaron un sistema de rayos infrarrojos que, colocado en una pequeña caja al borde de la calle, envía señales a un receptor instalado en el vehículo que se trata de frenar. Si el contador descubre que el conductor sobrepasa la velocidad permitida, entra en acción el freno a distancia. Mediante oportunas ma-

nipulaciones en el encendido del motor y en el ingreso de combustible, el sistema consigue reducir la velocidad del vehículo, sin que le sirva de nada al conductor pisar más a fondo el acelerador.— Efe.

C E E

## En defensa de la cultura europea en radio y TV

El ministro de Cultura, Javier Solana, asistirá en Viena a la Conferencia Ministerial del Consejo de Europa, que tratará sobre «El porvenir de la televisión europea». El Consejo recomendará que las redes de radio y televisión públicas defiendan la cultura europea e inviertan la actual situación, según la cual, por cada programa que consigue exportar Europa, se importan doce programas de los Estados Unidos.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**FELIPE GONZALEZ**, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, y otras autoridades políticas, emprenderá mañana una visita oficial a Grecia de tres días de duración.

**TODO EL EQUIPO DIRECTIVO** del Patronato de Doñana, con su presidente, Alfonso Guerra, a la cabeza, comparecerá mañana ante la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca del Congreso para informar de las causas, circunstancias y medidas adoptadas en relación con el desastre ecológico registrado recientemente en el parque nacional.

**EL PDP PLANTEARA** ante la Comisión de Control Parlamentario de RTVE su «firme protesta» por lo que considera «désfiguración sistemática» de las posiciones del partido en el reportaje «Fraga, el león en invierno», que emitió el programa «Informe Semanal».

EXTRANJERO

**EL CONSEJO DE SEGURIDAD** de las Naciones Unidas condenará hoy la muerte de dos estudiantes de la Universidad palestina de Bir Zeit y de un adolescente del campo de refugiados de Balata, producto de la represión de soldados israelíes.

**EL MINISTRO DE PETROLEO** de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Saeed Al Otaiba, dijo ayer que la OPEP podría considerar reducir su producción —si es necesario— para aumentar los precios del barril de crudo a por lo menos 18 dólares.

**UNA OPERACION ARMADA** está siendo preparada contra Siria, para desestabilizar la situación política en el país y socavar el régimen progresista en el poder, afirmó ayer el diario soviético «Pravda», órgano del Partido Comunista de la URSS (PECUS).

Valladolid

## Homenaje a John Lennon en el quinto aniversario de su muerte

Valladolid.—El Ayuntamiento de Valladolid tributa hoy un homenaje al músico británico John Lennon, al cumplirse el quinto aniversario de su muerte.

El homenaje, organizado por la Fundación Municipal de Cultura, consistirá en la proyección de un video de una hora de duración, inédito en España, sobre un concierto del exmiembro de los Beatles, en Nueva York, celebrado el 30 de agosto de 1972 en el Madison Square Garden.— Efe

## Australia firma el proyecto de convertir el Pacífico Sur en zona desnuclearizada

Sydney.— El primer ministro australiano, Bob Hawke, suscribió hoy un proyecto destinado a convertir el Pacífico Sur en una zona desnuclearizada, pocas horas después de que Francia llevara a cabo en el área un nuevo ensayo nuclear.

Australia es el octavo país que suscribe el Proyecto de Zona Desnuclearizada que los trece miembros del Fórum del Pacífico Sur acordaron en agosto de 1985 en su reunión de

Farotonga (Islas Dook), y que prohíbe la fabricación y el establecimiento de armas atómicas, los ensayos atómicos y el vertido de desechos nucleares.

La explosión de un artefacto nuclear de veinte kilotones llevada a cabo esta madrugada por Francia en el Atolón de Mururoa, en la Polinesia francesa, es la séptima de este año y, al igual que las anteriores, provocó fuertes protestas en la zona.— Efe.